



СОДЕРЖАНИЕ

Пункт 9 повестки дня:

Общие прения (*продолжение*):

Выступление г-на Ромуло (Филиппины)	181
Выступление г-на Хамида (Шри Ланка)	185
Выступление г-на Вальдеса Отеро (Уругвай)	189
Выступление г-на Чжан Вэньзиня (Китай)	195
Выступление г-на Эльвира Сьерры (Гондурас)	199
Выступление г-на Газали (Малайзия)	203
Выступление г-жи Флеш (Люксембург)	207
Выступление г-на Конте (Сьерра Леоне)	211

Стр.

поделитесь с нами при обсуждении вопросов в ходе этой сессии.

4. Я выражаю вам глубокую признательность за теплые слова в мой адрес, сказанные вами во вступительном слове после избрания на этот пост [1-е заседание]. Я могу лишь сказать, что если бы во время моего пребывания на посту Председателя еще в 1949 году у меня была хотя бы малая толика вашего умения руководить работой Ассамблеи и если бы я был помоложе, то я, наверное, мог бы решиться на то, чтобы выдвинуть свою кандидатуру на пост Председателя, когда наступит очередь представителя Азии занять эту должность.

5. Мы выражаем также признательность покидающему пост Председателя г-ну Рюдигеру фон Вехмару. Он руководил работой Ассамблеи, показывая пример эффективности и пунктуальности — чему нам стоило бы попробовать следовать и на этой сессии — и с помощью знаний и опыта сумел преодолеть многочисленные трудности, которые возникали в ходе работы предыдущей сессии, предпринимая по своей инициативе усилия, направленные на подготовку к проведению переговоров на глобальном уровне. В своей яркой заключительной речи, лучшей из всех произнесенных когда-либо покидающим свой пост Председателем Генеральной Ассамблеи, г-н фон Вехмар дал нам обильную пищу для размышлений и преподнес ряд полезных уроков.

6. За последние десять лет мы заметили, что изменился тон и характер отношений между странами. Периодические кризисы, часто малозаметные, но в большинстве случаев носящие чрезвычайный характер, продолжают возникать в мире. Многие из них разрешаются со временем, как раны, которые залечиваются сами собой. Но гораздо больше таких, которые не поддаются урегулированию и носят хронический характер, и их острота усиливается или ослабевает в зависимости от непредсказуемого политического климата во всем мире.

7. Сегодня мы знаем, что эти кризисы обладают кумулятивным действием. В определенный момент образуется сгусток, в результате чего создаются нетерпимые ситуации, контролировать которые мы не в состоянии. Перспективы создания нового мирового порядка, основанного на учете взаимных интересов и ведущего к всеобщему миру, справедливости и безопасности, остаются иллюзией, слишком хрупкой для того, чтобы выдержать груз наших самых сокровенных надежд.

Председатель: г-н Исмаат Т. КИТТАНИ (Ирак).

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (*продолжение*)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я хотел бы напомнить представителям, что в соответствии с решением, принятым Ассамблеей на 4-м пленарном заседании, запись в список ораторов прекратится сегодня в 18 час.

2. Г-н РОМУЛО (Филиппины) (*говорит по-английски*): Много лет назад я внес на рассмотрение Ассамблеи предложение о том, чтобы выступления в общих прениях ограничивались 20—25 минутами. Я и раньше пытался ограничиваться этим временем и попытаюсь сделать это и сегодня. Полный текст моей речи будет распространен среди членов Ассамблеи. У меня есть сокращенный вариант выступления, которое я собираюсь зачитать, и время для чтения — я попрошу членов Ассамблеи посмотреть на часы — не превысит 20 минут. Я надеюсь, что ораторы, которые будут выступать после меня, последуют моему примеру. Мы теряем слишком много времени на произнесение длинных речей, и, я считаю, полные тексты могут быть распространены среди членов Ассамблеи, с тем чтобы они могли прочесть их на досуге у себя дома.

3. Моя делегация с удовлетворением присоединяется к нашим коллегам и поздравляет вас, г-н Председатель, и вашу страну, которую вы так достойно представляете, и отдает должное вашему богатому опыту и общепризнанному искусству дипломата. В качестве международного деятеля высокого ранга вы накопили непревзойденные знания сложной структуры Организации Объединенных Наций, которыми, мы уверены, вы

8. Определенный оптимизм вызывает у нас тот факт, что в прошлом нам удавалось решать проблемы таким образом, что мир не переворачивался с ног на голову. Однако сейчас вполне очевидно, что «врата великих возможностей», ведущие к созданию стабильного мирового порядка, основанного на молчаливом признании общепринятых норм международной жизни, в настоящий момент плотно закрыты. И до тех пор, пока мы не сумеем открыть эти «врата» — а в этом и состоит наша задача, — мы все должны опасаться возможностей создания против собственной воли условий для глобальной катастрофы.

9. Почему же настал столь мрачный период в истории нашей цивилизации? Я думаю, что в основе важнейших проблем ограничения гонки вооружений, неразрешимой ближневосточной дилеммы и вопросов, касающихся Афганистана и Кампучии, лежат глубокие психологические причины.

10. В частности, следующие элементы имеют очевидную причинную связь с нашей неспособностью продвигаться вперед. Первый — это глубоко укоренившиеся опасения и подозрения. Второй — неистребимое чувство грозящей опасности. Третий элемент — неверие в жизнеспособность мирового порядка, могущего обеспечить стабильность в течение длительного времени. Четвертый — чрезмерное упование на везение в достижении своеобразных целей.

11. Было бы идеально, если бы вышеупомянутые элементы — скрытые и непознанные причины, побуждающие народы и страны к действию, — можно было устранить одним только усилием воли. Однако их остроту можно ослабить только с помощью откровенного диалога или, иными словами, путем установления контактов. Один из парадоксов нашего времени состоит в том, что на планете, где повсеместно применяются невероятные технические достижения в области средств связи, мы не в состоянии решить такую проблему, как установление контакта между людьми, призванного преодолеть таинственную пропасть, препятствующую взаимопониманию между народами.

12. Практические последствия отсутствия контакта оказывают воздействие на каждого из нас и являются основным предметом обсуждения на этой сессии. Именно в этом свете мы должны рассматривать зловещие признаки возрождения гонки вооружений, особенно более совершенных видов ядерного оружия, обладающего разрушительной силой и способного неоднократно уничтожить наш мир. Переговоры по установлению согласованных пределов для наиболее смертоносных видов ядерного оружия по-прежнему находятся в тупике и создают ситуацию, которая усиливает фактор неопределенности и способствует дальнейшей разработке все более совершенных видов ядерного оружия.

13. Много раз на этом форуме мы выражали опасения по поводу того, что невообразимые ужасы ядерной войны обрушатся на человечество, не

принеся никому пользы и причиняя всем ущерб, включая и тех, кто обладает возможностью развязать войну с применением этого смертоносного оружия. В данной крайне сложной ситуации мы должны вновь обратиться к великим державам с призывом начать переговоры на таком уровне и в таких условиях, которые позволят добиться заключения соглашений об ограничении ядерных вооружений на взаимоприемлемых уровнях. Чем дольше откладывается решение этого крайне важного вопроса, тем больше вероятность того, что усиливающаяся напряженность достигнет нежелательного уровня и станет той искрой, могущей вызвать мировой пожар, в огне которого, без сомнения, сгорит вся наша планета.

14. В этой связи моя делегация хотела бы обратить внимание членов Ассамблеи на охватывающий широкий круг вопросов доклад Генерального секретаря о деятельности Организации [A/36/1]. Генеральный секретарь воссоздал подлинную картину нашего времени, полную глубокого проникновения в суть человеческого бытия и охватывающую все стороны жизни. Только он, человек, прошедший большую школу дипломата, имеющий длительный опыт работы на посту Генерального секретаря, мог подготовить такой достойный крупного государственного деятеля доклад, который следовало бы перевести на все языки мира, чтобы ознакомить всю мировую общественность с правильной и всеобъемлющей оценкой современных условий существования человечества.

15. Например, касаясь проблемы гонки вооружений, Генеральный секретарь в своем безупречном анализе заявляет следующее. Я надеюсь, что сверхдержавы прислушаются к его словам. Он говорит:

«То, что принято называть проблемой гонки вооружений, представляет собой на деле целый комплекс проблем. Крупнейшим фактором, подстегивающим наращивание вооружений во всем мире, в течение долгого времени является враждебность между Востоком и Западом. После периода относительного ослабления напряженности отношения между сверхдержавами вновь вступили в полосу обострения, и имеются явные свидетельства нового резкого наращивания ими вооружений» [там же, раздел V].

16. Это — мудрые и полные тревоги слова, они должны насторожить каждого из нас. Далее Генеральный секретарь отмечает:

«С момента появления в истории человечества ядерного оружия его существование придавало новые и устрашающие масштабы потенциальной возможности всемирной катастрофы. Хотя соответствующие правительства справедливо высказали свое крайне отрицательное отношение к применению такого оружия, само его существование в условиях напряженных отношений между великими державами представляет собой беспрецедентную угрозу человеческому обществу и цивилизации» [там же].

Этими словами Генеральный секретарь предостерегает сверхдержавы.

Он продолжает:

«В международных отношениях нельзя точно предвидеть, предупредить или контролировать недоразумения, конфронтацию и эмоции, а ведь ядерная война была бы как уничтожающе быстрой, так и фатальной. Если в настоящее время гонка ядерных вооружений между наиболее могущественными государствами представляет собой величайшую опасность, грозящую человечеству, то аналогичная гонка между новыми ядерными государствами неизмеримо повысила бы эту опасность и риск применения ядерного оружия» [там же].

17. Такое предостережение исходит от человека, который все это время направлял работу нашей Организации.

18. До тех пор пока данный вопрос не решен, дальнейшее продвижение вперед по пути достижения всеобщего разоружения будет затруднено в течение длительного времени и может потребовать повторного обсуждения скромных успехов в области сопутствующих мер по разоружению, достигнутых в результате нелегких и затяжных переговоров. Время работает сейчас не на нас. Мы должны приложить все силы для сохранения поступательного движения, необходимого для достижения ощутимых результатов на планируемой конференции по разоружению, которая должна состояться в начале следующего года.

19. Все ускоряющаяся гонка вооружений без сомнения связана с другими стоящими сегодня перед миром важными проблемами, на большое значение которых также указывает Генеральный секретарь. Я имею в виду диалог Север — Юг. В своей прощальной речи, обращаясь к участникам Ассамблеи, покидающий свой пост Председатель г-н фон Вехмар отметил тот факт, что направление на цели мирного экономического развития всего лишь 5 процентов бюджетных расходов, затрачиваемых на оборону, создало бы основу для решения проблем переживающей спад мировой экономики, особенно экономики развивающихся стран [1-е заседание, пункт 13]. Это мудрое наблюдение подчеркивает необходимость сокращения колоссальных расходов на военное снаряжение и на разработку новых видов оружия. Новая экономическая политика, направленная на подготовку к войне, идет вразрез с существующей в мире потребностью в повышении жизненного уровня и в решении еще более срочной задачи по повсеместному уничтожению бедности. Есть немало доказательств того, что наращивание потенциала для ведения войны не только угрожает миру, но и ведет к разбазариванию материальных ценностей нашей планеты.

20. Я считаю, что такое положение обходится нам слишком дорого, ибо оно влечет за собой ужасающую нищету, социальную и политическую нестабильность, неблагоприятные последствия которых для сохранения мира легко предвидеть. Многие

менее развитые в экономическом отношении страны осуществляют широкие мероприятия и прилагают неустанные усилия на национальном уровне, направленные на развитие экономики и искоренение бедности. Но ухудшающиеся внешние условия для развития экономики значительно затрудняют осуществление этих усилий, если не сводят их на нет. Мы хотим подчеркнуть, что этот процесс — не улица с односторонним движением. Мы должны признать изменившуюся природу взаимозависимости. Проблемы, стоящие перед богатыми и бедными странами, имеют схожий характер и вызывают серьезные трудности для тех и других.

21. В докладе Всемирного банка за 1981 год развивающиеся страны сравниваются с «генераторами роста» в мировой экономике. В докладе отмечаются два важных момента. Во-первых, увеличение на 1 процент темпов роста производства в развивающихся странах вызвало бы значительный рост экономики в промышленно развитых странах. Во-вторых, длительные усилия развивающихся стран по развитию экономики препятствовали резкому снижению деловой активности и достигшей широкого размаха безработице в промышленно развитых странах. В этом, на наш взгляд, заключается практическое значение взаимозависимости.

22. И все же продолжающееся кризисное состояние мировой экономики отнюдь не является неизбежным. Выбор стратегии в ключевых областях входит в круг политических проблем, требующих принятия решения на международном уровне. По этой причине мы со сдержанным оптимизмом ожидаем предстоящий неофициальный обмен мнениями на Международном совещании по сотрудничеству и развитию, которое состоится в следующем месяце в Канкуне. Оно в состоянии способствовать выработке необходимой политической воли, для того чтобы начать откладываемый в течение долгого времени глобальный раунд переговоров на этой сессии Ассамблеи.

23. Рассмотрев эти два вопроса первостепенной важности, я перейду теперь к рассмотрению проблем регионального характера.

24. События прошлого года на Ближнем Востоке свидетельствуют о провале длительных усилий по достижению всеобъемлющего урегулирования взаимосвязанных проблем, стоящих перед этим регионом. По нашему мнению, самым важным элементом является вопрос о самоопределении палестинского народа. Если Израиль не изменит свою непримиримую позицию в данном вопросе, насилие так и не будет изжито в этом регионе мира. Израиль испытывает законную озабоченность по поводу своей безопасности, и палестинцы должны признать это, но ответные действия Израиля выходят за рамки вполне оправданного беспокойства. Израиль должен признать несостоятельность своих попыток главенствовать в регионе; справедливое обеспечение принципа одинаковой безопасности всех государств требует равного участия всех сторон в предпринимаемых мирных усилиях.

25. Подобная обстановка складывается и в Намибии, на юге Африки. В свете переговоров предыдущих лет трудно дать иную оценку непримиримой позиции Южной Африки, нежели как тактика проволок, дающая ей возможность увековечить свою оккупацию Намибии. Моя делегация готова вновь оказать поддержку любой инициативе Генеральной Ассамблеи, направленной на немедленное осуществление резолюции 435 (1978) Совета Безопасности по данному вопросу и предусматривающей применение санкций против Южной Африки в течение конкретного периода времени.
26. В самой Южной Африке расистская политика продолжает оставаться неизменной. Но именно благодаря растущему мужественному сопротивлению черного большинства населения страны масштабы борьбы против расистского режима наглядно возросли за прошедший год. Радикальность угнетенных слоев населения является закономерным результатом непрекращающегося угнетения. Южной Африке не следует удивляться, если она вдруг окажется во все сильнее сжимающемся кольце блокады под действием как внутренних, так и внешних сил.
27. В Афганистане перспективы достижения урегулирования остаются неопределенными. Советский Союз упорно отвергает предложения о начале диалога, могущего, по крайней мере, создать платформу, на базе которой могли бы состояться переговоры. Результатом переговоров явился бы вывод советских войск и осуществление афганским народом права на самоопределение. Нет иного рационального решения для проблемы, справедливо вызывающей озабоченность во всем мире не только потому, что действия, приведшие к ее возникновению, идут вразрез с Уставом Организации Объединенных Наций, но и потому, что эта проблема получила широкий резонанс и со временем может затронуть другие районы Азии и Ближнего Востока. Между тем Советский Союз платит слишком высокую цену, оказывая помощь марионеточному режиму, не пользующемуся поддержкой афганского народа. Для остального мира нарушение суверенных прав независимого государства путем применения неприкрытой силы является грубым нарушением норм международного поведения, на которое мы не можем и не должны закрывать глаза.
28. Ситуация в Кампучии продолжает вызывать серьезную озабоченность во всем мире. Безосновательные заявления о восстановлении стабильности в этой раздираемой войной стране не подтверждаются фактами. Они не соответствуют действительности. Ситуация по-прежнему таит в себе угрозу миру во всем регионе Юго-Восточной Азии, угрозу всем народам этого региона.
29. Ранее, летом этого года, под эгидой Организации Объединенных Наций состоялась Международная конференция по Кампучии. Основным ее итогом явилась Декларация, единодушно одобренная всеми ее участниками¹. Конференция пришла к выводу, что ключом к решению кампучийской проблемы может стать всеобъемлющее политическое урегулирование. Для достижения этой цели в Декларации содержится призыв о проведении переговоров, основанных на четырех главных элементах.
30. Продолжает вызывать сожаление тот факт, что Вьетнам и его союзники предпочитают уклоняться от участия в Конференции. Предложения по ведению переговоров были представлены сторонам в открытой форме, и, по мнению всех наблюдателей, они были в высшей степени разумными и обоснованными. Но Вьетнам продолжает тешить себя надеждой, что кампучийская проблема не относится к компетенции Организации Объединенных Наций и что поэтому любые действия, которые Организация Объединенных Наций может предпринять в этом направлении, являются, по словам вьетнамцев, незаконными. Это — безосновательные заявления. Мы еще раз обращаемся к Вьетнаму с призывом откликнуться на эти предложения и начать обсуждение серьезных мер, направленных на решение проблемы, которая усиливает нестабильность в мире и создает трудности для самого Вьетнама.
31. Что касается другой части Азии, то там есть проблема, по-прежнему представляющая угрозу миру и вновь заслуживающая тщательного рассмотрения. Хотя вопрос о воссоединении Кореи не включен в повестку дня Ассамблеи, нам хотелось бы отметить усилия президента Чона по возобновлению переговоров на высшем уровне. Поскольку Север не реагирует на эти предложения, может быть, стоило бы просить и без того перегруженного работой Генерального секретаря предложить в интересах мира свои добрые услуги и выступить в роли посредника для установления контактов. В прошлом мы поддерживали прием обеих частей Кореи в Организацию Объединенных Наций, если бы это отвечало интересам обеих стран. Мы стоим за это и сегодня.
32. Мы не можем не выразить нашу самую глубокую озабоченность по поводу схожих между собой проблем Афганистана и Кампучии. В обоих случаях налицо применение силы и попрание прав народов двух этих стран свободно выбирать свою судьбу. Мы не можем добровольно согласиться с этим вопиющим нарушением Устава или игнорировать угрозу миру, которую несут в себе эти недопустимые акты агрессии. Моя делегация призывает всех участников этой Ассамблеи объединить усилия и обратиться ко всем заинтересованным сторонам с единодушным призывом возобновить участие в мирном и планомерном процессе урегулирования проблемы Афганистана и Кампучии.
33. Что касается других вопросов, то моя делегация выражает глубокое сожаление по поводу того, что третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву не удалось принять конвенцию по морскому праву. Хотелось бы напомнить, что в прошлом году Ассамблея при-

знала, что почти готовый проект конвенции не только сам по себе является важным документом, но и служит примером того, как много может сделать Организация Объединенных Наций при наличии политической воли. Наши ожидания, к сожалению, оказались преждевременными, но, мы надеемся, небезнадежными. Мы выражаем мнение большинства участников этого форума о том, что возобновление дискуссий по основным вопросам, решение по которым было принято консенсусом в результате более чем десятилетних напряженных усилий, равносильно отказу от проекта данной конвенции.

34. Важность этой конвенции трудно переоценить. Она имеет жизненно важное значение для сохранения мира и стабильности в Мировом океане. Четкое определение границ суверенитета и юрисдикции государств на водное пространство необходимо для того, чтобы избежать экономических и политических конфликтов и даже военных столкновений, вызванных отсутствием договоренностей в этом вопросе. Рациональное использование в соответствии с международным режимом богатых запасов конкреций дна морей и океанов является необходимым условием для осуществления принципа, в соответствии с которым все ресурсы международных морей за пределами действия национальной юрисдикции являются общим достоянием человечества.

35. Если Конференция не удастся принять признанную всеми странами конвенцию, то это может иметь трагические последствия, так как альтернативой конвенции является хаос в режиме использования морей. Во имя интересов человечества все государства должны проявить решимость в достижении окончательного соглашения на следующей сессии Конференции. Моя делегация предлагает, чтобы Конференция, назначенная на март—апрель 1982 года, имела в запасе достаточно времени, с тем чтобы в случае необходимости продлить проходящую в течение восьми недель сессию на одну-две недели для завершения работы.

36. Что касается еще одного важного вопроса, то Филиппины подтверждают свою уверенность в успешном завершении работы Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации. Устав, как любое творение человеческого разума, может быть подвержен изменениям. Он несовершенен. Он должен быть динамичным и приведенным в соответствие с меняющимися условиями в мире, переживающем переходный период.

37. Специальный комитет по Уставу детально обсудил проект Манильской декларации по мирному урегулированию международных споров², явившийся первым ошутимым результатом его деятельности за многие годы. Мы выражаем надежду, что проект декларации будет завершен и принят в самом ближайшем будущем и что это повлечет за собой дальнейшие шаги, включая заключение имеющего обязательную силу договора о мирном урегулировании международных споров.

38. Задача, с которой мы сталкиваемся на этой сессии Генеральной Ассамблеи, является грандиозной по своим масштабам. Почти во всех уголках мира существуют потенциальные очаги напряженности, угрожающие свести на нет кропотливую работу Организации во имя мира. Это — период испытаний для Организации Объединенных Наций, он будет длиться еще долгие годы. Перед лицом серьезного кризиса мы должны проявить все наше мужество и решимость, всегда помня о великой цели, ведущей к улучшению жизни всех людей в условиях мира и справедливости.

39. Мы будем, г-н Председатель, руководствоваться в своей работе вашими мудрыми советами и рассчитывать на безграничное терпение и непревзойденный организаторский талант Генерального секретаря, воплощающего в себе многие достоинства, проявление которых в его деятельности содействовало тому, что Организация Объединенных Наций стала незаменимым инструментом для решения серьезных проблем, с которыми мы сталкиваемся в период кризисов.

40. Г-н ХАМИД (Шри Ланка) (*говорит по-английски*): От имени правительства и народа Шри Ланки я передаю вам, г-н Председатель, наши поздравления по случаю вашего избрания на пост Председателя тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи. Наше обязательство плодотворно сотрудничать с вами остается неизменным, и мы не скрываем нашего удовлетворения по поводу вашего избрания на пост Председателя. Мы представляем один и тот же регион мира и являемся наследниками сходных традиций. Наши страны рассматривают в одном и том же свете многие международные проблемы. Нам ближе знакомы ваши личные достоинства. Являясь участником движения неприсоединения, мы неоднократно имели возможность убедиться в вашей преданности нашим основополагающим принципам и во владении всем дипломатическим искусством и испытать удовлетворение по этому поводу. Мы уверены, что эти достоинства принесут пользу Генеральной Ассамблее и, таким образом, всему мировому сообществу.

41. В этом году исполняется 20 лет движению неприсоединения. В следующем году, когда движению исполнится 21 год — возраст, который во многих странах ассоциируется с наступлением зрелости, — намечено провести встречу глав государств и правительств в Багдаде. Вашей стране поэтому предстоит сыграть исключительно важную роль, так как мы готовимся к возобновлению наших усилий, опираясь на опыт и взаимопонимание. После этой встречи в течение трех лет ваша страна будет председателем Координационного бюро этого движения. У нас нет сомнений, что ваше руководство поможет усилить наше движение и его действенность в качестве позитивной силы в международных отношениях. В этой связи мы с удовлетворением отмечаем, что впервые в истории проведения встреч на высшем уровне, в которых принимали участие главы правительств семи

промышленно развитых стран, проходившая в этом году в Монтебелло (Канада) встреча на высшем уровне по вопросам экономики особо отметила значение политики неприсоединения. Идеи и практическая деятельность движения неприсоединения все в большей степени признаются во всем мире как актуальные и важные.

42. В самом прямом смысле слова движение неприсоединения вернется к своим истокам, когда проведет в следующем году еще одну встречу на высшем уровне в Азии. В 1955 году впервые за всю историю международных отношений прозвучали голоса, призывающие к предоставлению независимости странам Азии и Африки. Шесть лет прошло между Бандунгской конференцией и Конференцией глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Белграде. Ряд стран, принявших участие в Бандунгской конференции, не были представлены в Белграде. Но между Бандунгом и Белградом существует преемственность традиций, и все мы в Шри Ланке гордимся тем, что наша столица, Коломбо, место проведения пятой Конференции неприсоединившихся стран, во многих отношениях неотъемлемо связана с этим процессом, неразрывность которого будет подтверждена в следующем году в Багдаде.

43. Именно в Коломбо слово «неприсоединение» вошло в лексикон международной политики. Впервые это слово приобрело внешнеполитическое содержание на конференции государств в Коломбо в 1954 году, которая приняла решение о проведении Бандунгской конференции. Совместно с другими участниками конференций в Коломбо и Бандунге, а также с другими странами, которые придали силы движению неприсоединения в последующие годы, увеличивая численность его рядов, мы полны решимости выполнить обязательства по сохранению основополагающих принципов политики неприсоединения. Эти принципы не должны рассматриваться в негативном плане, как нейтральная выжидательная позиция. Эти принципы приобретают глубоко позитивное содержание в том плане, что они дают возможность его сторонникам воспользоваться привилегией независимости суждений. Кроме того, они служат для малых стран основой, на которой эти страны строят здание политических отношений с другими государствами, не будучи втянутыми ни в один из соперничающих блоков.

44. Эти принципы в еще большей степени отвечают требованиям сегодняшнего дня, чем того периода времени, когда они были впервые сформулированы в политическом смысле, поскольку сегодня нам необходимо занимать позицию неприсоединившихся государств не только в отношении великих государств, но и в отношении споров между двумя или несколькими государствами, если для достижения соглашения необходимо предпринять усилия на принципиальной и справедливой основе. Многие разногласия вызваны пограничными спорами, и глубокую озабоченность вызывает тот

факт, что существующий в Организации Объединенных Наций механизм позволяет международному сообществу вмешаться в такие споры только тогда, когда они достигли стадии вооруженного конфликта. Процесс урегулирования споров благодаря применению средств морального воздействия или юридических принципов до возникновения конфликта мог бы способствовать устранению причин разногласий и дал бы возможность выиграть время, в течение которого политическая ситуация могла бы измениться. Именно в этом контексте предложение Шри Ланки по созданию комиссии по урегулированию пограничных споров изучается в настоящее время государствами — участниками движения неприсоединения. Мы очень надеемся, что международное сообщество тщательно изучит это предложение.

45. Однако политика не является единственным источником разногласий и напряженности в мире. Диспропорции в экономическом развитии являются столь же важным фактором. Это было признано неприсоединившимися странами еще на первой Конференции на высшем уровне в 1961 году. В Декларации, опубликованной в конце работы этой Конференции, особое внимание обращалось на наличие диспропорций между Севером и Югом и намечались конкретные меры по устранению этих диспропорций³.

46. Создание нового социального и экономического порядка в мире, как и создание нового политического порядка, является неперемнной целью движения неприсоединения. Сегодня, когда размах антиколониального движения под руководством движения неприсоединения привел к крушению системы колониализма во всем мире, за исключением нескольких очагов отчаянного сопротивления, мы должны еще более усилить борьбу за достижение политической и экономической справедливости.

47. Имея в виду продолжающиеся поиски путей достижения социальных и экономических целей, я хотел бы отдать должное приложившему так много усилий покидающему свой пост Председателю. Он настойчиво стремился сблизить позиции Севера и Юга в направлении взаимовыгодного сотрудничества. То, что эти усилия не дали окончательных результатов, которых мы ожидали, едва ли можно вменить ему в вину. Он вполне заслужил признательность и уважение международного сообщества.

48. Другие ораторы по достоинству оценили помощь, оказанную Генеральным секретарем. Я присоединяюсь к их поздравлениям. Я хотел бы официально заявить, что мы создаем, какие высокие обязанности и какая тяжелая нагрузка ложатся на плечи сотрудников Секретариата. Это — солдаты мира, деятельность которых обычно не оценивается по достоинству и часто остается незамеченной. Они способствуют преемственности традиций, что оказывает на наши усилия более чем заметное воздействие. Мы благодарны им за это.

49. Шри Ланка рада приветствовать Вануату в качестве члена нашей Организации. Каждое новое государство-член усиливает и поддерживает универсальный характер нашей Организации, что является целью, провозглашенной в Уставе Организации Объединенных Наций. Мы выражаем надежду, что все народы мира, которые все еще подвергаются угнетению или лишены своей родины, в конечном счете займут свое законное место в нашей Организации, сделав ее поистине универсальной.

50. Разрешите мне коротко остановиться на внутреннем положении Шри Ланки, поскольку оно представляет интерес и имеет значение для международного сообщества. Для нас этот год будет знаменательным, потому что мы отмечаем 50-ю годовщину со дня введения всеобщего избирательного права в Шри Ланке. Наши демократические традиции зародились задолго до того, как уходящая колониальная администрация приступила к поэтапному введению элементов современной парламентской демократии. Мы гордимся своими традициями. Однако мы признаем, что современная структура парламентской формы правления в Шри Ланке сложилась с введением всеобщего избирательного права для совершеннолетних граждан нашей страны 50 лет назад. За эти полстолетия мы выработали политические формы и практику, гарантирующие прочность и действенность основных принципов демократии в нашей стране. Мы дали также начало процессу, с помощью которого чаяния всех слоев общества в нашей стране будут удовлетворены конституционным путем без какого-либо ущерба для национального самосознания или территориальной целостности.

51. Что касается прав человека, то мы приняли на себя обязательство в полной мере наполнить смыслом это понятие не только в политической и конституционной, но и в социальной и экономической областях. Мы считаем, что нельзя проводить различие между отдельными видами прав. Совсем наоборот, мы считаем, что права человека в их полном значении, как это определено в документах Организации, обретают смысл только тогда, когда в обществе они осуществляются во всей совокупности. Таков наш подход. Это подход, который требует упорства, опыта и образованности, то есть качеств, которые рождаются только внутри общества. В то же время мы не теряем надежду и на дополнительную поддержку со стороны международного сообщества в духе принципов Устава.

52. Взаимодействие между усилиями отдельных стран и международным сотрудничеством, о котором я говорил, подводит нас к самой сути отношений между Севером и Югом. Я уже отмечал, что определение и поиск новых форм взаимоотношений находились в центре внимания уже первого форума неприсоединившихся стран, и с тех пор эти вопросы продолжают привлекать внимание всех развивающихся стран.

53. Группа 77 с энтузиазмом выступает за заключение соглашения между Севером и Югом. Совсем

недавно нашу точку зрения поддержали и некоторые представители Севера. Весьма важная оценка глобальных задач и глобальных решений в рамках отношений между Севером и Югом была дана международному сообществу в докладе Комиссии Брандта, с которым мы здесь ознакомились. Что же можно сказать об этих усилиях?

54. В прошлом году Генеральная Ассамблея провела свою одиннадцатую специальную сессию, она была посвящена исключительно рассмотрению вопросов международного развития. На этой сессии был разработан перечень задач, определяющих стратегию развития. Мы рады, что такой перечень задач принят, но ведь задачи в области развития не могут быть решены одними только декларациями.

55. Развитие должно служить людям. Нужды людей могут быть удовлетворены только с помощью конкретных мер, которые будут стимулировать человеческую решимость и, как все мы надеемся, будут результатом глобального раунда переговоров — тех самых переговоров, начало которым должна была положить одиннадцатая специальная сессия Генеральной Ассамблеи. Немало усилий было затрачено на разработку основных предварительных условий. Многие из присутствующих сегодня здесь представителей государств или их коллег приняли участие в этой работе. Многие люди доброй воли, не имеющие прямого отношения к данной Ассамблее, также приняли участие в этой работе. Несмотря на целый ряд трудностей, было выявлено немало вопросов, по которым намечилось явное сходство взглядов. Тем не менее разногласия по чисто процедурным вопросам замедлили продвижение к началу глобальных переговоров. Можем ли мы довольствоваться таким положением дел? Неужели мы позволим потомкам думать, что нам не хватило политической воли, чтобы выбрать ту или иную процедуру переговоров? Если это произойдет, то мы не сдержим своего честного слова и будем несправедливы по отношению к миллионам людей, которых мы представляем. Ведь дело состоит в том, что за этими разногласиями по процедурным вопросам скрываются гораздо более важные расхождения, расхождения в подходе к глобальному соглашению.

56. Такое соглашение требует обязательств не только на глобальном уровне управления ресурсами, но и на уровне конкретных отраслей, таких, например, как торговля, передача технологий, энергетика и жилищное строительство. Премьер-министр Республики Шри Ланка г-н Р. Премадаса на прошлой сессии Ассамблеи выступил со специальным обращением в защиту бездомных [14-е заседание, пункт 59]. В частности, он предложил, чтобы 1981 год был объявлен международным годом защиты бездомных. Это предложение было сделано с учетом того, что обеспечение бездомных жильем является важнейшим компонентом эффективного глобального наступления на нищету. Я повторяю призыв премьер-министра и выражаю надежду, что в этом, как и в других аспектах наступления на нищету, не будет

никаких проволочек. Время разъедает, а не за-
лечивает раны.

57. Очень просто поддаться унынию из-за мед-
ленного улучшения положения. Очень легко под-
даться пессимизму. Но ведь есть и какие-то пози-
тивные моменты, и они заслуживают того, чтобы
еще раз напомнить о них. Теперь я остановлюсь
на двух областях деятельности, с которыми можно
связывать определенные надежды, какими бы сла-
быми они ни казались.

58. Во-первых, я хотел бы обратить ваше внима-
ние на недавно завершившуюся Конференцию
Организации Объединенных Наций по новым и
возобновляемым источникам энергии, проходив-
шую в Найроби. Я имел честь участвовать в под-
готовке этой Конференции и, разумеется, в работе
самой Конференции. Поскольку Конференция про-
ходила на высоком уровне, нам удалось достичь
соглашения по ряду принципов, на основе которых
можно управлять использованием и освоением
источников энергии. Эта деятельность может быть
увязана в рамках системы Организации Объеди-
ненных Наций с программой действий по науке и
технике в целях развития. Мы рады отметить, что
некоторые развитые страны уже предприняли
шаги по выполнению обязательств, взятых на себя
в Найроби.

59. Во-вторых, я хотел бы обратить ваше внима-
ние на то, что скоро состоится встреча между стра-
нами Севера и Юга в Канкуне, где небольшая
группа глав государств соберется неофициально,
чтобы рассмотреть вопросы отношений между Се-
вером и Югом. Логическим обоснованием прове-
дения такого мероприятия явилось то, что если
указанные вопросы требуют политических дейст-
вий, основанных на политической воле, то правиль-
но будет, что эти вопросы будут обсуждены люди-
ми, наделенными властью принимать далеко иду-
щие политические решения. Несмотря на задержки
на начальном этапе, сейчас уже достигнуто согла-
шение о проведении встречи на высшем уровне.
Никто не ожидает каких-то сверхъестественных
результатов от встречи в Канкуне. Однако есть
все возможности для того, чтобы согласовать
точки зрения и подготовить условия для реальной
попытки перестроить взаимоотношения между Се-
вером и Югом. Соглашение на горной вершине
должно дать импульс для реальной деятельности
на равнинах, внизу.

60. Оптимизм и эйфория — опасные компаньоны.
Как я уже отмечал, есть ряд обнадеживающих
признаков. Однако это не должно успокаивать
нас, поскольку необходимы неослабные усилия,
чтобы преодолеть барьеры, стоящие на пути на-
шего общего прогресса. Это не должно застав-
лять нас закрывать глаза и на вполне реальные
угрозы международному миру и безопасности,
продолжающие отравлять обстановку в мире.
Район, называемый Ближним Востоком, продол-
жает создавать угрозу международному миру и
безопасности, порождающую напряженность и
нестабильность. В этом районе, который дал лю-

дям так много мудрости и плодотворных побуж-
дений, наблюдаются потенциально взрывоопасные
тенденции. Однако мы категорически заявляем,
что окончательное урегулирование, несущее проч-
ный мир, справедливость и стабильность этому
району, будет нереальным до тех пор, пока не бу-
дут полностью восстановлены неотъемлемые на-
циональные права палестинского народа. До тех
пор, пока эта непреложная истина не будет при-
знана, мирные инициативы не дадут конкретных
результатов или же эти результаты будут лишь
частичными. Республика Шри Ланка признала
Организацию освобождения Палестины [ООП] в
качестве единственного законного представителя
палестинского народа. Считать, что вопросы, от
которых зависят целостность палестинского на-
рода и его неотъемлемые права, могут быть реше-
ны без участия палестинцев, значит предаваться
иллюзиям.

61. В еще одной части мира по-прежнему грубо
нарушаются права группы людей. Несмотря на
заверения о том, что по отношению к Южной
Африке применяются различные формы убежде-
ния, народ Намибии так и не обрел свободы, а
резолюция 435 (1978) Совета Безопасности, с ко-
торой связывали столько надежд, остается невы-
полненной. Расистский режим в Южной Африке
настолько глух к словам убеждения, настолько
агрессивно ведет себя, что, потеряв всякий стыд,
совершает военные нападения — даже на незави-
симые страны, граничащие с Намибией, — чтобы
сильнее утвердиться в творимом им беззаконии.
Одновременно он продолжает проводить варвар-
скую политику расовой дискриминации внутри са-
мой страны. Расистская политика Южной Африки
и ее неприкрытый милитаризм вызывают отвраще-
ние и справедливо осуждаются Ассамблеей.
Международное сообщество должно теперь ре-
шить, достаточно ли одних слов осуждения, чтобы
освободить народ Намибии от гнета, и избавить
народ Южной Африки от расизма. Если осужде-
ния недостаточно, необходимо, не теряя времени,
изыскать и применить все требуемые меры, чтобы
заставить Южную Африку одуматься. На недавно
закончившейся восьмой чрезвычайной специаль-
ной сессии по Намибии Ассамблея рассмотрела
различные возможные решения, которые могли бы
быть приняты международным сообществом.

62. В Азии, регионе, в который входит Шри Ланка,
наблюдается ряд негативных тенденций. Все воз-
растающее военное присутствие великих держав
в Индийском океане является источником серьез-
ного беспокойства для всех прибрежных и не
имеющих выхода к морю государств Азии. На про-
тяжении всей истории этот регион был ареной
противоборства соперничающих держав. Мы не
хотим оказаться вовлеченными в такое соперни-
чество между державами или быть местом такого
соперничества. Поэтому Шри Ланка призывает к
тому, чтобы все государства, включая постоянных
членов Совета Безопасности, оказали содействие
Специальному комитету по Индийскому океану
в созыве конференции по Индийскому океану

в Коломбо не позднее первой половины 1983 года. Эта конференция, по нашему мнению, явится следующим логичным важным шагом по осуществлению Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира.

63. Мы обеспокоены также посягательством интервенционистских сил на два азиатских государства — Афганистан и Кампучию, являющихся неприсоединившимися странами. Положение в обеих странах было всесторонне рассмотрено здесь, и мы очень ясно изложили наше мнение. Мы считаем, что народ любого государства должен пользоваться правом определять свою собственную судьбу без какого бы то ни было иностранного вмешательства. Мы считаем, что продолжающееся присутствие интервенционистских сил на территории суверенных государств противоречит признанным нормам международного поведения. Мы опасаемся также, что их продолжающееся присутствие увеличивает внутреннюю нестабильность в этих странах и ведет к обострению напряженности в регионе. Поэтому мы надеемся, что все интервенционистские силы будут выведены из обеих стран.

64. Среди многих проблем главное место занимает гонка вооружений. Десятая специальная сессия Генеральной Ассамблеи, созванная по инициативе неприсоединившихся стран, дала некоторый толчок в направлении разоружения, однако прогресс был настолько медленным, что его почти нельзя было заметить. Вопреки неоднократно выраженному желанию международного сообщества достичь реального прогресса на пути к разоружению, значительная часть мира, судя по всему, движется в обратном направлении. Неужели мы не можем повернуть вспять такую тенденцию? Нам представится возможность сделать это в будущем году на специальной сессии, посвященной разоружению. Мы надеемся, что предложение, выдвинутое на десятой специальной сессии президентом Республики Шри Ланка Д. Р. Джаявардене об учреждении всемирного органа по разоружению [4-е заседание, пункты 17—19], будет рассмотрено положительно. Предлагаемый орган мог бы послужить необходимым средством замедления гонки вооружений.

65. Мы также хотели бы, чтобы все вопросы, касающиеся морского права, были решены в следующем году. Как островное государство мы особенно заинтересованы в упорядоченном, справедливом и законном доступе к морским ресурсам. Конференция Организации Объединенных Наций по морскому праву прошла через сложную фазу детальных переговоров. Требуется только официальное принятие достигнутых соглашений. Мы надеемся, что все страны примут участие в работе для достижения этой цели на сессии Конференции, которая состоится в марте 1982 года.

66. Представленная на наше рассмотрение повестка дня весьма насыщена. Она включает широкий круг как политических, так и экономических вопросов. И это неизбежно, так как политика и

экономика тесно связаны. Когда политические вопросы не решены, они влекут за собой социальные и экономические осложнения. Если имеет место экономическое неравенство, все кончается политическими беспорядками. Поэтому реальная гарантия международной безопасности заключается в балансе политической и экономической справедливости в локальном, региональном и международном плане. Давайте же стремиться к сохранению этого баланса.

67. Г-н ВАЛЬДЕС ОТЕРО (Уругвай) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте поздравить вас с избранием на этот почетный пост. Мы уверены, что под вашим умелым руководством международное сообщество достигнет успехов на текущей сессии Генеральной Ассамблеи. Мы хотели бы также передать вашему многоуважаемому предшественнику г-ну Рюдигеру фон Вехмару выражение признательности за эффективную работу, проделанную им на предыдущей сессии Генеральной Ассамблеи.

68. Разрешите мне воспользоваться данным случаем, чтобы сказать, что мы с чувством глубокого удовлетворения приветствуем в этом зале представителей Республики Вануату, недавно принятой в Организацию Объединенных Наций.

69. Уругвай принимает участие в работе этой сессии, руководствуясь принципами, которыми всегда руководствовалась наша Республика в проведении своей внешней политики. Мы прибыли сюда с целью созидать и укреплять, вести диалог и добиться взаимопонимания, чтобы внести свой вклад в работу и повышение роли Организации, которая представляет всех членов сообщества наций.

70. Мы считаем, что существует благоприятная возможность для того, чтобы все государства-члены вновь подтвердили свои обязательства, вытекающие из Устава, чтобы важные цели, ради которых была создана эта Организация, вновь четко были осознаны нами и служили руководством и ориентиром в наших дискуссиях. Мы находимся здесь для того, чтобы содействовать укреплению международного мира и безопасности, развивать дружественные отношения между государствами на основе равноправия и самоопределения народов, расширять международное сотрудничество, способствовать согласованию усилий всех наций и служить интересам прежде всего наиболее нуждающихся.

71. С каждым днем мы становимся свидетелями еще более широкой интернационализации жизни, с каждым днем исчезает возможность осуществлять изолированные действия, которые противоречили бы этим принципам. Необходимо понять, что сообщество наций все более нетерпимо относится к действиям, не отвечающим принципам, которыми мы все должны твердо руководствоваться.

72. Представленные в Организации государства не только обсуждают конкретные вопросы. Одним

своим присутствием здесь они выражают волю жить в мире в соответствии с нормами права. Мы надеемся, что эта воля незамедлительно найдет выражение в практических и конкретных делах.

73. Сегодня моя страна вновь заявляет на этом форуме об этой своей воле, свидетельствующей о ее вере и приверженности взятым на себя обязательствам. Она обращается ко всем государствам с призывом объединить свои усилия для совместного соблюдения вышеупомянутых принципов. Это является исторической необходимостью, и этого требует международное общественное мнение.

74. А теперь разрешите нам затронуть некоторые аспекты международной жизни, связанные с работой данной сессии Генеральной Ассамблеи. Анализ ряда вопросов будет осуществлен с позиции моей страны, принимающей активное участие в международной жизни в рамках группы средних и малых государств, составляющих большинство государств земного шара. Именно на эти государства человечество возлагает самые большие надежды, поскольку они воплощают такие качества, как здравый подход, умеренность и благоразумие, что способствует обеспечению международного мира.

75. Как и в прошлом, мы занимаемся рассмотрением серьезных проблем и политических конфликтов, которые, к сожалению, пока не удалось устранить. Особую озабоченность и тревогу продолжает вызывать положение на Ближнем Востоке. Для урегулирования конфликтной ситуации и обеспечения мира были внесены различные предложения. Сложность проблем этого региона не позволяет найти им быстрого решения. Все указывает на то, что крайне необходимо использовать все возможности, которые обеспечивают разумную надежду на это урегулирование. Всесторонне оценивая ситуацию и на деле демонстрируя свое стремление к миру и свою интернационалистскую позицию, которые всегда были характерны для нашей страны, Уругвай намерен принять активное участие в совместных усилиях в зоне Синая; это может положить начало процессу важного взаимопонимания и позволит достигнуть всеобщего мира, отвечающего интересам народов этого региона.

76. Позиция Уругвая соответствует ее традиционной миролюбивой политике. Уругваю предоставляется возможность участвовать в качестве одного из главных действующих лиц в трудной борьбе, которую ведет человечество за сближение народов.

77. Следует еще раз подтвердить нашу убежденность в том, что государство Израиль имеет право на существование в безопасных и признанных границах в условиях справедливого и прочного мира со своими соседями одновременно с признанием законных прав палестинского народа на жизнь и создание свободного и суверенного государства.

78. Такую же обеспокоенность вызывает у нас положение в Ливане, этой чудесной стране, созданной трудом ее народа. Ливан продолжает испытывать на себе последствия возникшего конфликта, который мог быть урегулирован давно, если бы не разгорались страсти и пришел дух согласия. Мы вновь обращаемся с призывом, с тем чтобы предоставить Ливану возможность жить в мире, как он того заслуживает, как об этом говорится в открытом заявлении, сделанном нашей страной в мае этого года, с целью выразить нашу глубокую обеспокоенность по поводу серьезного положения, в котором находится Ливан, а также указать на ответственность международного сообщества Объединенных Наций за решение упомянутого кризиса посредством справедливых соглашений, в которых уважались бы территориальная целостность этой страны и право ее народа определять свою собственную судьбу.

79. Что касается Афганистана, то, решительно осуждая вторжение, которому он подвергся, мы отмечаем, что это вторжение создает опасный очаг и порождает конфликт, который должен быть урегулирован в кратчайшие сроки. В этой связи мы поддерживаем инициативу, предложенную лордом Каррингтоном от имени Европейского сообщества [8-е заседание]. Такая инициатива заслуживает внимательного рассмотрения и должна быть как можно скорее осуществлена на практике. При этом необходимо преодолеть препятствия, возникающие в основном из-за того, что сложившееся положение непосредственно затрагивает политические интересы определенных сторон.

80. Касаясь других международных проблем, следует особо подчеркнуть, что мы придаем важное значение достижению мирного и независимого урегулирования проблемы объединения Кореи посредством диалога между обеими корейскими сторонами. Этот диалог способствовал бы созданию благоприятных условий для взаимопонимания, а также для достижения стабильности в этом районе. Посредническая роль Генерального секретаря и оказание им добрых услуг в диалоге между Югом и Севером Кореи заслуживает одобрения.

81. Выступая в защиту принципа самоопределения народов, Уругвай поддерживает право народа Намибии на независимость и избрание собственной политической структуры государства без вмешательства извне, в рамках, гарантированных Организацией Объединенных Наций. Мы подтверждаем стремление достигнуть скорейшего решения при участии этой Организации. Происходящие в этом районе события заслуживают осуждения и ставят перед нами вопрос о настоятельной необходимости выступить с соответствующим призывом.

82. В данный момент нельзя не упомянуть о положении в братском регионе Центральной Америки. Мы полагаем необходимым сделать это упоминание в связи с тем, что считаем важным соблюдение принципов Устава. В данном случае вновь

возникает необходимость призвать государства к отказу от вмешательства во внутренние дела друг друга и к признанию права народов на самоопределение.

83. У нашей страны, которая всегда четко и строго соблюдала принцип невмешательства во внутренние дела государств, большое беспокойство вызывают, как она публично заявила об этом, акты незаконного вмешательства, нашедшие выражение в одном из заявлений. Это заявление вызвало вполне оправданную реакцию многих латиноамериканских стран, в том числе и нашей страны.

84. Такого же осуждения заслуживает непрекращающееся вмешательство во внутренние дела государств со стороны властей и средств массовой информации других стран. Они незаконно поддерживают отдельных лиц и группы людей, совершающих или совершивших преступления против своей родины, или, во всяком случае, относятся к этим людям с симпатией.

85. Упомянутые кризисные ситуации заслуживают нашего внимания прежде всего потому, что речь идет о вопросах, которые должны быть решены безотлагательно. Необходимость их решения вызывается страданиями народов, которые оказались затронутыми этими кризисными ситуациями. На их решении настаивает мировое общественное мнение. Оно не может оставаться безразличным к чужим страданиям и со скептицизмом относится к неэффективной деятельности органов системы Организации Объединенных Наций.

86. Наряду с упомянутыми конкретными ситуациями, все более настойчиво требуют своего решения и огромные проблемы, которые затрагивают и беспокоят все человечество. Мы имеем в виду голод и нищету, насилие и терроризм, наличие огромного числа перемещенных лиц, гонку вооружений и международную торговлю оружием, а также права человека, своевольно трактуемые и систематически нарушаемые во многих регионах земного шара.

87. Мы задаем себе вопрос, в чем же более всего проявляется нарушение принципов Организации: в наглости безжалостного захватчика или в нетерпимости, принимающей наиболее жестокие формы слепого уничтожения, практикуемого элементами, совершающими преступления против общества. И то, и другое является проявлением одного и того же явления — приверженности человека методам насилия. Наиболее драматически эта тенденция проявилась в этом году в покушении на папу римского, являющегося для нас символом самых высоких ценностей современной цивилизации.

88. Приверженность целых народов насилию затрагивает совесть человечества каждый раз, когда группа лиц присваивает себе право казнить людей, изгонять целые народы или осуществлять геноцид. Огромное и постоянно растущее число жертв этих преступлений представляют собой самое серьезное обвинение, выдвинутое против

тех, кто мешает развитию и прогрессу международного сообщества. И мы вынуждены задать себе вопрос, какими силами и какими средствами международное сообщество может продемонстрировать свое категорическое осуждение положения, при котором человек отказывается от присущего ему гуманизма. Мы спрашиваем себя, неужели соперничество между нациями приведет к исчезновению того минимума солидарности, который должен сдерживать нашу борьбу друг с другом? Мы спрашиваем себя, как же мы сможем успешно бороться с нищетой и голодом, за обеспечение здоровья и образования, за более достойную жизнь и за возвышение человека?

89. Стоит остановиться и рассмотреть все аспекты этих вопросов. Международное сообщество должно перестроить связи, учитывая фактор взаимозависимости, чтобы избежать катастрофы, в которой огромная часть человечества погибла бы, а остальные люди, несомненно, столкнулись бы с самыми тяжелыми страданиями. Эти опасности огромны; как это ни парадоксально, они также велики, как и прогресс человечества. Мы переживаем тот период в истории человечества, когда нас не может уже ослепить неограниченная техника и мощь контролируемых человеком сил. Все свидетельствует о том, что усилия, направленные на обеспечение мира и достойного человека существования, — это неотложная и повседневная задача, которую предстоит решить человеческому разуму.

90. Голод и нищета должны привлечь внимание данной Ассамблеи к докладу, только что подготовленному Всемирным банком, в котором говорится о бедственном положении целых групп населения, проживающих в абсолютной нищете⁴. В настоящее время число таких людей составляет 800 миллионов. Этот доклад предназначен главным образом для промышленно развитых стран. В нем говорится о том, что состояние экономики промышленно развитых стран тесно связано с положением экономики развивающихся стран. В нем также признается иллюзорность попыток промышленно развитых стран оградить себя от проблем развивающихся стран.

91. Этот документ, авторов которого нельзя заподозрить в пристрастии, дает объективную и суровую характеристику положения, которое касается всего человечества и в связи с которым мы не можем бездействовать.

92. Наша страна считает, что рассматриваемая проблема имеет к нам самое непосредственное отношение, поскольку в данном случае речь идет о развивающейся стране, которая, к счастью, не страдает от голода и у которой имеются огромные ресурсы для того, чтобы снабжать мир продовольствием, но которая, в силу действия третьих сторон, сталкивается с проблемами сбыта своих продуктов. На этих проблемах мы остановимся несколько позже.

93. Таковы, на наш взгляд, крупные вопросы, стоящие перед международным сообществом. Они

требуют нашего внимания. Их решение служит проверкой нашей системы. При этом основная ответственность возлагается на великие державы и их руководителей.

94. Однако наряду с перечисленными проблемами, решить которые необходимо, поскольку они являются позорным пятном, перед человечеством стоят новые задачи, требующие развития различных видов деятельности, для достижения прогресса в области изучения вселенной. С чувством надежды и оптимизма мы приступим к исследованиям моря, морского дна, окружающей среды, космического пространства и возможностей их использования в мирных целях.

95. Нам хотелось бы в краткой форме изложить некоторые соображения по поводу усилий, прилагаемых Организацией Объединенных Наций в этих областях деятельности. Что касается международного сотрудничества в области использования космического пространства в мирных целях, то наша страна непосредственно участвует в разработке связанных с этой деятельностью правовых документов. Поэтому мы полагаем необходимым создание международного органа, способного рационально осуществлять деятельность, связанную с различными аспектами этой сложной проблемы.

96. Касаясь проблемы охраны окружающей среды, мы считаем нужным напомнить, что существование человека зависит от сохранения производительных ресурсов Земли. Поэтому такое большое значение имеет разумная политика в области окружающей среды, обеспечивающая ее сохранность. Нельзя забывать, что природная среда, как и инфраструктура развития, также необходимый элемент существования. Эти два понятия не только не противоречат друг другу, но, напротив, взаимно дополняют.

97. Наша страна всегда глубоко осознавала значимость этой проблемы века и содействовала разработке эффективной политики в области окружающей среды на всех международных форумах, в которых она участвует. В этой связи Уругвай не только поддержал совместную инициативу Швеции и Канады о созыве всемирного форума на высшем уровне по вопросу о правовых нормах охраны окружающей среды, но и посчитал честью принять у себя его участников. Главная причина, которая вызывает необходимость созыва этого форума, заключается в том, что без соответствующего правового аппарата, как функционального, так и организационного, все рекомендации и средства, предлагаемые наукой и принятые специалистами и дипломатами, останутся мертвой буквой. Уругвай считает для себя честью принимать у себя этот форум, призванный, безусловно, стать одним из важнейших в десятилетия, которое последовало за Конференцией по окружающей среде, проведенной в Стокгольме в 1972 году.

98. Что касается Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, то про-

деланная третьей Конференцией работа, которая после трудных и долгих переговоров воплотилась в официальном проекте конвенции, должна, несомненно, завершиться в будущем году.

99. В ходе второй части десятой сессии были приняты эффективные шаги для урегулирования некоторых еще не решенных немногочисленных вопросов. Утвержденная программа работы предусматривает принятие конвенции и открытие ее для подписания в 1982 году. Указанная дата не должна быть ни изменена, ни перенесена.

100. При выполнении программы работы Соединенные Штаты будут иметь возможность конкретно и четко изложить свою позицию, учитывая, что при этом следует уважать основы, по которым уже была достигнута договоренность в переговорах, проведенных в духе доброй воли и согласия. В проделанную работу можно вносить коррективы, но ее нельзя игнорировать; в любом случае мы должны иметь конвенцию по морскому праву.

101. Мы готовы к диалогу, но не пойдем на пересмотр принципов. Мы твердо надеемся, что это будет понято всеми и что все мы примем конвенцию универсального характера, взяв на себя тем самым историческую ответственность за установление сбалансированного правопорядка, при котором будут заложены основы широкой системы международного сотрудничества, организована рациональная эксплуатация ресурсов моря, его дна и недр в соответствии с принципом международной справедливости и будет обеспечен мир в районе морей и океанов.

102. Что касается международных экономических проблем, то наша страна участвует в различных специализированных форумах, активно содействуя определению направлений деятельности, которую поддерживают остальные развивающиеся страны. Активно участвуя в этой деятельности, Уругвай удостоился чести принимать у себя девятнадцатую сессию Экономической комиссии для Латинской Америки [ЭКЛА], проходившую в Монтевидео с 4 по 15 мая 1981 года. На этой сессии была принята Программа региональных действий⁵, дополняющая национальные и региональные усилия международным сотрудничеством в рамках Международной стратегии развития.

103. В Монтевидео была принята резолюция по вопросам энергии⁶. В соответствии с ней Секретариат ЭКЛА должен проводить исследования, для того чтобы наш регион располагал соответствующей новейшей информацией об имеющихся энергетических ресурсах, о спросе и предложении на региональном и мировом энергетическом рынке.

104. Разрешите мне теперь изложить некоторые соображения общего характера, чтобы указать на трудности, испытываемые государствами, располагающими ограниченным экономическим потенциалом, в мире, где, по всеобщему признанию, существует взаимозависимость, но фактически преобладают идеи господства, противореча-

щие принципу солидарности, который должен определять отношения между государствами.

105. Что касается международной торговли, то в последние годы предметом постоянной обеспокоенности являлся рост всех форм неразумного протекционизма, практикуемого промышленно развитыми странами. Эти государства абсолютно безразличны к судьбе стран, зависящих от внешней торговли и постоянно лишенных возможности получить доступ на рынки развитых государств. Неоднократно, хотя до сих пор и безрезультатно, указывалось на настоятельную необходимость структурной перестройки в развитых странах. Такая перестройка открыла бы развивающимся странам путь к созданию промышленности, главным образом добывающих отраслей.

106. Особое неудовольствие вызывает положение, при котором традиционный экспорт развивающихся стран вытесняется с новых рынков, завоеванных ценой огромных жертв, экспортом промышленно развитых стран, который в значительной степени субсидируется. Это положение становится еще более неоправданным, когда субсидируемые товары экспорта производятся с помощью принятых развитыми странами неэкономических и даже носящих искусственный характер мер.

107. Указанные примеры носят для нашей страны не теоретический характер; они отражают ситуацию, с которой постоянно сталкивается экспорт основных товаров, производимых отраслями национальной экономики. Такая ситуация имеет крайне негативные последствия для внутреннего положения в стране, и, поскольку она является результатом решений, принимаемых за пределами наших стран, она налагает неоправданно тяжелое бремя на страны с ограниченным потенциалом.

108. Развивающиеся страны не желают мириться с вышеописанной ситуацией. Они требуют, хотя и безуспешно, большей эффективности в принятии решений международными органами и более активного участия в их работе.

109. Воздействие указанных субсидий на процесс развития столь серьезно, что моя страна будет вынуждена решительно выступить в компетентных органах с новыми инициативами, направленными на исправление, раз и навсегда, таких несправедливых процедур.

110. Мы считаем, что особого упоминания заслуживают задачи, решаемые самими развивающимися странами в области установления между собой экономического сотрудничества. С самого начала осуществления указанной программы развитые страны не в полной мере понимали значение данной проблемы. Они не видели перспектив в ее осуществлении и не понимали важности активного сотрудничества в усилиях, предпринимаемых в рамках указанной программы. Такое положение, с одной стороны, и трудности в проведении глобальных переговоров — с другой, привели к тому, что среди развивающихся стран возникло желание организовать диалог Юг — Юг

путем осуществления широкой программы экономического сотрудничества.

111. Наша страна возлагает надежды на эти меры и активно участвует в их осуществлении, стремясь не только расширить основы своей экономики, но и продемонстрировать солидарность с другими развивающимися странами. Для скорейшего достижения целей, которые стоят перед развивающимися странами, все страны — члены международного сообщества обязались оказывать поддержку органам, входящим в систему Организации Объединенных Наций. Настал момент для того, чтобы оказать эффективное содействие этим усилиям и тем самым продемонстрировать провозглашенную всеми сторонами волю конкретно способствовать мерам, направленным на повышение уровня жизни наших народов, которые стремятся достигнуть этого за счет собственных усилий. Такой подход никто и никогда не оспаривал.

112. Являясь страной — импортером нефти, мы не можем не упомянуть об энергетическом вопросе. Мы считаем, что в настоящее время наша задача заключается в том, чтобы самым серьезным образом и безотлагательно приступить к созданию экономики, которая опиралась бы на новые и возобновляемые источники энергии. В этом смысле мы должны думать о том, что будущее начинается уже сегодня. Мы не хотим, чтобы масштабы планов превышали реальные возможности, но мы стремимся использовать все средства и приложить все усилия, для того чтобы Организация Объединенных Наций смогла решить стоящую перед ней в связи с этим вопросом задачу. Поэтому мы приветствуем работу Конференции по новым и возобновляемым источникам энергии, проведенную недавно в Найроби, и надеемся, что принятая Программа действий⁷ будет в ближайшем будущем осуществлена на основе технических и финансовых средств, обеспеченных за счет создания нового международного экономического порядка, и что она сможет в максимally возможной степени удовлетворить будущие энергетические потребности мира, особенно развивающихся стран.

113. Но, до тех пор пока не будет найдено решение, имеющее в качестве основы новые и возобновляемые источники, мы вынуждены будем жить в условиях зависимости, порождаемой импортом нефти со всеми вытекающими из этого политическими, экономическими и финансовыми последствиями.

114. Мы искренне надеемся, что без ущерба для решений, предложенных на всемирном уровне, будут полностью выполнены решения Группы 77, которые сами по себе, безусловно, будут способствовать созданию атмосферы солидарности, определяющей отношения между странами, переживающими аналогичные этапы развития.

115. Поскольку наша страна является страной с умеренным климатом, в основном аграрной и с животноводческой структурой экономики, мы не можем не затронуть аспекты, которые рассматриваются на данной сессии Ассамблеи и которые

связаны с сельским хозяйством и продовольствием. Мы отмечаем важность создания эффективной системы международной безопасности в области продовольствия, существующей с помощью соответствующего механизма финансирования, содействующего эффективному производству продовольствия в развивающихся странах. Такая система должна предусматривать оказание продовольственной помощи и создание резервов на случай чрезвычайного положения. Однако все эти меры не будут иметь смысла, если не будут решены вопросы, связанные с международной торговлей продовольствием, и не будет ликвидирована прочная практика, применяемая региональными сообществами, поскольку они приносят в жертву интересы своих потребителей и не способствуют созданию стимулов для наших стран в этой области.

116. В связи с этим возникают новые серьезные противоречия. Развивающиеся страны, такие как Уругвай, которым природа и человеческий труд создают идеальные условия для расширения производства продовольствия и которые стремятся использовать этот источник богатства для обеспечения процветания, с озабоченностью и растущей тревогой замечают, что их вытесняют с их традиционных рынков с помощью субсидируемого в широких масштабах экспорта. И это практикуют те, кто долгие годы указывал на целесообразность использования наших относительных преимуществ и развития на промышленной основе сельского хозяйства. В довершение всех бед и как неоспоримое свидетельство необходимости обеспечения нового и справедливого урегулирования международных экономических отношений, это происходит в мире, где искусственно неупорядоченная международная торговля соседствует с безудержным ростом голода и нищеты, где выгоды достаются тем, кто этого не заслуживает, и где экспорт развивающихся стран сталкивается со всякого рода препятствиями, в том числе с обвинениями в предлагаемом субсидировании. Это наносит ущерб тем, кто выполняет согласованные международные нормы, касающиеся свободной, честной и опирающейся на здоровую основу конкуренции. Такую практику необходимо пересмотреть на межправительственных форумах, чтобы, придерживаясь строгих критериев, восстановить необходимую справедливость и равновесие.

117. Что касается природных ресурсов, то мы считаем неоспоримым право всех государств совместно использовать, с учетом их потребностей и на справедливой и равноправной основе, природные ресурсы планеты без какой-либо дискриминации, вмешательства или принуждения. Это подразумевает постоянную и систематическую разведку указанных ресурсов, их оптимальное использование и эксплуатацию в соответствии с требованиями политики защиты окружающей среды.

118. Наконец, нам известно, что рассмотрением этих и других вопросов, связанных с экономи-

ческими аспектами международных отношений, преследуется цель возобновить глобальные переговоры. Мы настоятельно призываем как можно скорее провести такие переговоры на данной Ассамблее, не только потому, что это обеспечит принятие справедливых решений, но и потому, что подавляющее большинство развивающихся стран испытывает настоятельную потребность в том, чтобы международное сообщество в срочном порядке выработало единый подход к решению упомянутых вопросов. Их следует должным образом обсудить и исключить возможность несправедливых односторонних, несогласованных решений. Глобальные переговоры должны придать надежность международным экономическим отношениям и на основе взаимозависимости установить сбалансированную структуру, в которой все государства имели бы равные возможности.

119. Общеизвестно, что неудача, которую Пленарный комитет потерпел в своей деятельности по проведению переговоров, вызвала среди развивающихся стран разочарование и затруднила поиски выхода из создавшегося положения. Известны также результаты деятельности по предварительному изучению элементов, необходимых для достижения международного взаимопонимания в области экономических отношений. Наша страна вновь заявляет, что проведение переговоров на основе принципа абсолютного равенства отвечает интересам всех членов международного сообщества и что в создавшейся обстановке маловероятна возможность решения проблем, связанных с энергетикой, финансированием, международной торговлей, протекционизмом, сырьем, продовольствием, индустриализацией и технологией без учета мнений и интересов всех стран мира. Поэтому мы призываем как можно скорее возобновить обсуждение этих вопросов в рамках Организации Объединенных Наций и официально начать глобальные переговоры, проводимые на прочной конструктивной основе.

120. Нам хотелось бы также коснуться одного из аспектов нашей деятельности, имеющего первостепенное значение. Мы внимательно изучили доклад Генерального секретаря о работе Организации. В этом докладе дается объективное изложение происходящих в мире событий, говорится о результатах деятельности Организации Объединенных Наций, а также подтверждается необходимость активизировать деятельность нашей Организации и упорядочить на справедливой основе представительство государств — членов Совета Безопасности. На наш взгляд, пришло время расширить состав его непостоянных членов в соответствии с принципом справедливого географического распределения. Со времени подписания Устава в Сан-Франциско в мире произошли значительные изменения.

121. Кроме того, мы придаем большое значение повышению роли Организации Объединенных Наций в деле поддержания и укрепления международного мира и безопасности, развития сотруд-

ничества между народами и соблюдения норм международного права в отношениях между государствами. Мы придаем огромное значение усовершенствованию процедуры мирного урегулирования споров и пересмотру правила о единогласии, установленного в интересах постоянных членов Совета Безопасности. По нашему мнению, необходим постоянный прогресс на пути решения этих вопросов. Нужно быть выше своих политических интересов, поэтому необходимо принять нормы, которые позволили бы всем членам Организации Объединенных Наций широко и непосредственно участвовать в работе Организации Объединенных Наций. Это даст нам возможность значительно укрепить нашу Организацию.

122. В заключение нам хотелось бы сказать, что мы твердо верим в возможность установления гармоничных отношений между странами и создания обстановки взаимопонимания между народами.

123. Уругвай в последние годы столкнулся с огромными трудностями, едва ли когда-либо выпадавшими на долю какой-либо другой страны. Он стал жертвой международного терроризма, против которого был вынужден бороться своими собственными силами. Сейчас Уругвай идет по пути прогресса, стремясь воплотить в жизнь самые высокие национальные идеалы, всецело осознавая значение поданного им примера для других государств.

124. Из этого жестокого испытания, грозившего стране гибелью, Уругвай вышел окрепшим духом, убежденным в том, что прежде всего надо верить в свои собственные силы. Свои трудности мы сумели преодолеть собственными силами, но в решении международных проблем мы должны полагаться друг на друга.

125. Поэтому мы надеемся, что в этом десятилетии будет достигнут прогресс в деле установления мира во всем мире, в котором все страны будут солидарны в отношениях между собой, будут помогать друг другу. Пусть же развитие и процветание всех наций даст Организации Объединенных Наций возможность провозгласить новые идеалы, которые будут воплощены в жизнь в новой, отдаленной эпохе человечества.

126. Г-н ЧЖАН ВЭНЬЦЗИНЬ (Китай) (*говорит по-китайски*): Прежде всего позвольте мне, г-н Председатель, поздравить вас с избранием на пост Председателя текущей сессии Генеральной Ассамблеи. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить самые горячие чувства народу Белиза, добившемуся после многолетних усилий независимости, и сердечно приветствовать Республику Вануату, принятую в члены Организации Объединенных Наций.

127. В истекшем году народы различных стран вели эффективную борьбу против империализма, гегемонизма, колониализма и расизма и крепили взаимную поддержку и помощь, внося тем самым существенный вклад в сохранение мира во всем

мире. Однако в мире царят еще напряженность и беспокойство. Не решены еще старые проблемы, а уже возникают новые. Нет конца возмутительным нарушениям норм международных отношений, и главными жертвами этих нарушений являются страны «третьего мира». Мир все еще не избавлен от опасности войны.

128. Мы не можем игнорировать тот факт, что Советский Союз энергично укрепляет и наращивает свою военную мощь и активизирует глобальные приготовления к войне. Он продолжает оккупировать иностранные территории и грубо расправляется с населением этих стран, а также вмешивается во внутренние дела других стран, прибегая к угрозе силой. Он ведет дальнейшую экспансию, осуществляя политическое и экономическое вмешательство и занимаясь подрывной деятельностью, где это только возможно. Все это показывает, что Советский Союз не отказался от своего стремления к мировой гегемонии и что его стратегия продвижения на юг остается неизменной.

129. Однако, учитывая свои неоднократные провалы и трудности, Советский Союз, продолжая политику агрессии и экспансии, все чаще прибегает к политическому трюкачеству. Он развернул так называемое новое мирное наступление, выдвинув пресловутые предложения о разоружении, политическом урегулировании и тому подобном, чтобы ввести в заблуждение общественное мнение, чтобы замаскировать свой собственный гегемонизм и усыпить бдительность народов мира. В подобных обстоятельствах было бы во вред объективным реальностям международной жизни предполагать, что Советский Союз не представляет опасности и перешел к обороне или что его крайне затруднительное положение вынуждает его подумывать об отступлении. Агрессия и экспансия советских гегемонистов продолжают представлять собой серьезную угрозу для мира во всем мире. Поэтому борьба против гегемонизма остается основным элементом сохранения мира во всем мире.

130. События в Афганистане и Кампучии — вот два серьезных случая, которые угрожают международному миру и безопасности и представляют собой грубое нарушение Устава Организации Объединенных Наций и норм международных отношений.

131. И советское вооруженное вторжение в Афганистан, и поддержанное Советским Союзом вьетнамское вторжение в Кампучию направлены на полное порабощение и оккупацию соседних стран с помощью силы. Если такое беззаконие не будет решительно остановлено, а воспринято как свершившийся факт, то это только возбудит аппетит агрессоров и даст им понять, что они могут и дальше безнаказанно действовать по законам джунглей. Но что в этом случае останется от справедливости и правил поведения, принятых в международном сообществе? Как же тогда можно говорить о какой-то безопасности для государств — членов Организации Объединенных На-

ций, в частности более слабых стран «третьего мира»?

132. Вторжение Советского Союза в Афганистан и поддержка им вьетнамской оккупации Кампучии направлены не только на порабощение обеих стран, но и на использование их в качестве плацдармов для дальнейшей агрессии, с тем чтобы сомкнуть кольцо вокруг богатого нефтью Ближнего Востока, продвинуться к Малаккскому проливу и усилить угрозу соседним странам, а также миру и безопасности всего остального мира. Еще больше стран попадет в беду, если агрессия против Афганистана и Кампучии не будет остановлена и если Советскому Союзу будет позволено продолжать наступление на юг.

133. Пока Советский Союз будет непрерывно продолжать свое глобальное стратегическое развертывание, будет возрастать опасность возникновения войны. Только решительно положив конец агрессии против Афганистана и Кампучии, можно спасти независимость этих двух стран и замедлить или приостановить темпы наступления Советского Союза на юг, обуздать его экспансию в других частях мира и сорвать его глобальный стратегический план. Героическая борьба кампучийского народа под руководством правительства Демократической Кампучии в течение последних трех лет, а также широкое движение сопротивления афганского народа внесли существенный вклад не только в защиту их собственной независимости и суверенитета, но и в сохранение мира во всем мире и безопасности всех стран.

134. Совершенно очевидно, что Афганистан и Кампучия являются первоочередными вопросами общей международной ситуации и что справедливое и разумное урегулирование может быть достигнуто только путем развертывания упорной борьбы. Мы полагаем, что все миролюбивые страны и народы, выступающие за справедливость, будут и дальше обращать самое серьезное внимание на эти вопросы и крепить свой боевой дух ввиду затяжного характера этой борьбы.

135. Вполне понятно, что некоторые страны призывали к политическому урегулированию афганской и кампучийской проблем. Но вопрос заключается в следующем: на каких принципах должно основываться политическое урегулирование? Резолюции по Афганистану и Кампучии, принятые Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, декларации, принятые третьей Исламской конференцией, проходившей в январе, Совещанием министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшимся в феврале, а также Международной конференцией по Кампучии, состоявшейся в июле, подчеркивали, что все иностранные войска должны быть выведены из обеих стран и что любое решение этих вопросов должно основываться на принципах уважения суверенитета, независимости и территориальной целостности всех государств, а также права всех народов определять свою судьбу без какого бы то ни было иностранного вмешательства.

136. Китай поддерживает такое политическое урегулирование и готов действовать вместе с другими государствами-членами, чтобы достичь этой цели. Однако вывод всех иностранных войск является основным условием для любого политического урегулирования. Советский Союз и Вьетнам, поддерживаемый Советским Союзом, решительно отказываются вывести свои войска из Афганистана и Кампучии. Это основная причина того, почему афганский и кампучийский вопросы остаются до сих пор не решенными. В этих условиях афганский и кампучийский народы вынуждены вести священную войну в защиту своих собственных стран. В последнее время патристические силы обеих стран сплотили свои ряды, для того чтобы более эффективно бороться против агрессоров. Со своей стороны международное сообщество обязано продолжать поддерживать афганский и кампучийский народы и помогать им различными путями в их справедливой борьбе.

137. Только тогда агрессорам будут нанесены тяжелые удары на полях сражений, а со стороны международного сообщества будет оказано большее давление, только тогда они будут вынуждены подумать о выводе своих войск. Поэтому усиление нажима на агрессоров со всех сторон и есть тот самый путь создания условий для политического урегулирования афганского и кампучийского вопросов. И, наоборот, любая попытка ослабить вооруженную борьбу против агрессии или сделки за счет страдающих людей в обмен на уступки со стороны агрессоров только поощрили бы гегемонистов и уменьшили возможность подлинного урегулирования.

138. Все недавние предложения Советского Союза и Вьетнама по урегулированию афганского и кампучийского вопросов основаны на принятии свершившегося факта, сложившегося в результате их вооруженной агрессии. Компромисс на такой основе был бы равносильен принятию нового мюнхенского соглашения, когда агрессорам будет легко получить за столом переговоров то, что им не удалось добиться на поле боя. Недопустимость этого очевидна. Китайское правительство считает, что все иностранные войска должны быть выведены из Афганистана и Кампучии немедленно и безоговорочно, что должен быть восстановлен статус независимого неприсоединившегося государства этих двух стран и что афганский и кампучийский народы должны свободно выбрать свою собственную политическую систему и правительство.

139. Китайское правительство подтверждает свою позицию, согласно которой вслед за решением афганского и кампучийского вопросов в соответствии в вышеупомянутыми принципами заинтересованные страны должны присоединиться к международным гарантиям того, что больше не будет допущено никакого вмешательства во внутренние дела Афганистана и Кампучии и что их территории не будут оккупированы и использованы для посягательства на независимость и суверенитет стран других регионов. Мы надеемся, что Генеральная Ассамблея присоединится к принципам,

изложенным в резолюциях, принятых на ее предыдущих сессиях, и приложит новые усилия для решения афганского и кампучийского вопросов.

140. За последний год ситуация на Ближнем Востоке не улучшилась, а стала еще более напряженной. Израиль упорно стоит на экспансионистских позициях. Он не только продолжает препятствовать разумному урегулированию ближневосточного вопроса, но и становится все более безрассудным в своих действиях, совершая новые зверства против арабских стран и народов в нарушение Устава и норм международных отношений. Он совершил возмутительный налет на иракский ядерный центр, неоднократно вторгнулся на территорию Ливана и подвергал частым бомбардировкам лагеря палестинских беженцев, открыто пренебрегая соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций. Беззаконию, творимому Израилем, необходимо положить конец. Китайское правительство и народ резко осуждают эти акты израильской агрессии и решительно поддерживают справедливую борьбу арабского народа. Мы считаем, что Израиль должен уйти с арабских территорий, которые он оккупирует с 1967 года, включая Иерусалим; что палестинский народ должен вновь обрести свои национальные права, включая право вернуться на родину и право на самоопределение и образование своего государства; что ООП как единственный законный представитель палестинского народа имеет право участвовать на равной основе во всеобъемлющем урегулировании ближневосточной проблемы; что все страны на Ближнем Востоке имеют право на независимость и существование. Мы рады отметить, что многие арабские страны, страны Европейского экономического сообщества и другие государства предпринимают позитивные шаги для урегулирования ближневосточной проблемы. Мы со своей стороны приветствуем все инициативы, которые ведут к всеобъемлющему и справедливому урегулированию ближневосточной проблемы, а также к миру и стабильности в регионе.

141. На юге Африки белый расистский режим все более разнузданно попирает положения Устава Организации Объединенных Наций и нормы международных отношений. Он не только продолжает незаконно оккупировать Намибию в нарушение резолюций Организации Объединенных Наций и укреплять систему апартеида в Южной Африке, но и совершил несколько вооруженных нападений на «прифронтовые» государства. Не так давно он даже совершил крупномасштабное вторжение в Анголу. Эти вопиющие нарушения являются явным вызовом африканскому народу и людям всего мира. Мы считаем, что Намибия безусловно должна быть предоставлена подлинная независимость на основе территориальной целостности и национального единства, а также в соответствии со стремлением намибийского народа и соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций; система апартеида в Южной Африке должна быть полностью уничтожена; международное сообщество должно безо-

говорочно применить всеобъемлющие санкции против Южной Африки. Мы решительно поддерживаем резолюцию, принятую на чрезвычайной специальной сессии по вопросу о Намибии [ES-8/2]. Резолюция 435 (1978) Совета Безопасности должна быть полностью осуществлена без всяких отсрочек.

142. Ближний Восток и юг Африки представляют собой два важных региона, богатых стратегическими ресурсами. Советский Союз всегда рассматривал их как важные объекты своей агрессии и экспансии. Выдавая себя за сторонника национально-освободительных движений, он уже давно проник в эти регионы, пытаясь расширить там свое влияние. Преступления, совершенные Израилем и Южной Африкой, не только принесли невыразимые страдания странам и народам этих регионов, но и предоставили гегемонистам больше возможностей и предлогов для проникновения, создав тем самым еще большую угрозу миру на Ближнем Востоке, юге Африки и в остальных районах мира.

143. Необходимо отметить, что высокомерие и пренебрежение со стороны Израиля и Южной Африки могут в значительной мере быть отнесены на счет помощи и защиты со стороны Соединенных Штатов. Соединенные Штаты неоднократно выражали готовность улучшить отношения со странами «третьего мира» и присоединиться к их усилиям, направленным на сохранение мира во всем мире. Но какой смысл говорить о подобных намерениях, когда Израилю и Южной Африке даруют прощение и оказывают поддержку, вместо того чтобы осуждать за явные нарушения норм международных отношений? Это только вызывает недовольство сотен миллионов арабов и африканцев и большого числа стран «третьего мира».

144. Заслуживает нашего внимания и положение в Карибском регионе. Народы некоторых стран там давно подвергаются империалистической и колониальной эксплуатации и угнетению и поставлены в невыносимые внутренние политические и экономические условия. Их неотъемлемым правом является защита национальной независимости и государственного суверенитета, развитие национальной экономики и осуществление демократических реформ. Это необходимо признать прежде всего. С другой стороны, необходимо отметить, что еще одна сверхдержава и ее приспешники вмешиваются во внутренние дела этих стран и энергично пытаются проникнуть в регион под видом поддержки прогрессивных движений. По нашему мнению, людям этого региона должна быть предоставлена возможность самим решать свои собственные проблемы. Мы против всякого внешнего вмешательства, независимо от того, откуда оно исходит.

145. Положение в Северо-Восточной Азии также является беспокойным. Соединенные Штаты так и не вывели до сих пор свои войска из Южной Кореи. Мирное воссоединение Кореи так и не получило одобрения со стороны властей Южной Кореи. В октябре 1980 года президент Корейской

Народно-Демократической Республики Ким Ир Сен выдвинул новую формулу образования Федеративной Демократической Республики Кореи, которая объединила бы Северную и Южную Корею. Она отражает горячую надежду широких масс корейского народа на воссоединение родины и обеспечивает практический путь для его реализации. Мы считаем, что предложенная 43 странами резолюция 3390 (XXX) по вопросу о Корее, которая была принята Генеральной Ассамблеей на ее тридцатой сессии, должна быть безотлагательно осуществлена, с тем чтобы были созданы благоприятные условия для независимого и мирного воссоединения Кореи.

146. В прошлом году мир не только стал свидетелем ряда крупных политических событий, но и столкнулся с серьезными экономическими проблемами. Экономические условия многих развивающихся стран ухудшились, а экономические противоречия между Севером и Югом стали более острыми. Столкнувшись с ухудшением условий торговли, развивающиеся страны страдают от растущих дефицитов платежных балансов и увеличивающегося бремени внешней задолженности. В основном развивающиеся страны все еще беспомощны в области международных экономических отношений. Некоторые развитые страны цепляются за старый международный порядок и стараются переложить последствия экономического кризиса на другие страны, создавая тем самым дополнительные препятствия на пути развивающихся стран к построению независимой экономики и затрудняя для них достижение целей стратегии развития.

147. Стремление развивающихся стран получить экономическую независимость после завоевания независимости политической является непреодолимой тенденцией нашего времени. Однако основные развитые страны отказываются следовать этой тенденции и изменить неравноправные и несправедливые отношения с развивающимися странами. Такое положение является источником все более обостряющихся экономических противоречий между Севером и Югом.

148. Экономике государств тесно взаимосвязаны между собой. Развитые страны во все большей степени зависят от развивающихся стран в своем экономическом росте. С точки зрения отдаленной перспективы продолжающееся обнищание развивающихся стран не отвечает экономическим интересам развитых. Некоторые развитые страны пришли к пониманию того, что их экономическая «стагфляция» может быть ослаблена в результате экономического роста развивающихся стран. Мы считаем, что принцип равенства и взаимной выгоды, являющийся нормой международных отношений, должен также применяться и к экономическим отношениям.

149. Кроме того, не следует упускать из виду то обстоятельство, что экономические трудности развивающихся стран и возникающая в результате

этого внутривнутриполитическая нестабильность, а также обострение противоречий между Севером и Югом дают гегемонистам возможность провоцировать беспорядки. Поэтому поддержка развивающихся стран в деле построения независимой экономики и содействие соответствующим реформам в международном экономическом порядке с целью создания шаг за шагом нового международного экономического порядка носит не только экономический характер, но и является жизненно важной политической проблемой, оказывающей влияние на поддержание международного мира и стабильности.

150. Мы надеемся, что главные развитые страны, исходя из глобальной ситуации, со всей серьезностью отнесутся к законным желаниям и требованиям развивающихся стран и на текущей сессии или на предстоящей встрече на высшем уровне в Канкуне незамедлительно придут к соглашению о начале глобальных переговоров, а также примут осуществимые на практике меры, с тем чтобы улучшить отношения между Севером и Югом и удовлетворить неотложные нужды развивающихся стран.

151. Политическая и экономическая ситуация сегодняшнего мира является весьма безрадостной. Сохранение мира отвечает всеобщему стремлению всех людей мира. Однако мы должны бороться за мир, мы не можем просить о нем. Для того чтобы отстоять международный мир, необходимо противодействовать гегемонизму. С этой целью народы всех стран должны объединиться и согласовать свои действия с учетом своего положения. Для достижения большего единства в борьбе против гегемонизма необходимо, чтобы все стороны уважали суверенные права и интересы друг друга, а также относились друг к другу как к равным. Накануне второй мировой войны некоторые страны не смогли вовремя разглядеть источник угрозы и объединиться, для того чтобы действенным образом противостоять этой угрозе. В результате народы мира дорого заплатили за это и мир получил горький урок.

152. Китай последовательно проводит внешнюю политику мира. Испытав невыносимые страдания в результате иностранных агрессий и войн в прошлом, китайский народ очень хорошо знает, как дорог мир. Сегодня, когда наш народ занят преобразованием Китая в модернизированную социалистическую страну, он больше нуждается в прочном мире с окружающими его странами. Однако, проводя политику сохранения международного мира и противодействия гегемонизму, Китай руководствуется не только своими собственными интересами, но и учитывает интересы народов всего мира.

153. Китай — это развивающаяся социалистическая страна. Он принадлежит к «третьему миру» и всегда будет к нему принадлежать. Китай готов работать вместе с другими странами «третьего мира», а также со всеми миролюбивыми странами, которые поддерживают справедливость, и будет

вносить посильный вклад в защиту целей Устава Организации Объединенных Наций и норм международных отношений, а также в дело противодействия гегемонизму и поддержания международного мира.

154. Г-н ЭЛЬВИР СЬЕРРА (Гондурас) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, от имени нашей делегации и от себя лично сердечно поздравляю вас с избранием на пост Председателя текущей сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Ваша многолетняя работа в сфере международных отношений в качестве генерального секретаря министерства иностранных дел вашей страны, члена делегации Ирака на многих сессиях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций; а также в качестве представителя своей страны и высокопоставленного должностного лица нашей Организации несомненно говорит о том, что при ваших знаниях и опыте, накопленном за многие годы плодотворной деятельности, вы успешно справитесь с функциями Председателя.

155. Мне хотелось бы также выразить признательность вашему предшественнику на этом посту г-ну Рюдигеру фон Вехмару, представителю Федеративной Республики Германии, который отлично справился с возложенными на него обязанностями, проявив при этом такт, волю, добросовестность и твердость духа и веру в идеалы Организации Объединенных Наций.

156. Мы также выражаем признательность Генеральному секретарю за его неустанную работу по поддержанию мира на земле. Его годовой доклад представляет собой документ, содержащий не только изложение сложных проблем, стоящих перед международным сообществом, но и рекомендации о возможных путях их разрешения, в частности в нем содержится призыв начать переговоры и создать обстановку взаимопонимания, которая поможет сохранить мир и будет содействовать развитию.

Заместитель председателя г-н Легваила (Ботсвана) занимает место Председателя.

157. Мы сердечно поздравляем государство Вануату, пополнившее ряды нашей Организации. Оно несомненно внесет значительный вклад в нашу работу.

158. Обстановку, сложившуюся в 1981 году, характеризовала напряженность в отношениях между великими державами, обострение военных конфликтов в различных регионах мира, вызывающий разочарование застой в работе переговоров по экономическим вопросам, успешное завершение которых содействовало бы перестройке мировой экономики и тем самым укрепило бы международную солидарность, лежащую в основе международного мира и безопасности.

159. Обстановка напряженности есть результат взаимного недоверия стран, гегемонистских притязаний и продолжающихся конфликтов, причи-

на которых — нарушение принципов Устава Организации Объединенных Наций и трудности с применением механизма мирного урегулирования споров, которым должны пользоваться все государства-члены. Гондурас неоднократно подтверждал свою готовность прибегать к помощи этого механизма.

160. Гонка вооружений ставит мир, в котором мы живем, под все большую угрозу. Совершенствование и разработка новых орудий уничтожения при одинаковом соотношении сил лишь нагнетает обстановку нестабильности и недоверия. Поэтому люди испытывают все больший страх за свое будущее. С другой стороны, все страны имеют законное право укреплять свою оборону с помощью соответствующих средств. При этом большое значение приобретают попытки добиться равновесия сил на региональном уровне и проведение конструктивных переговоров о многосторонних мерах по разоружению. Именно на осуществление таких задач должна направлять свои усилия Организация Объединенных Наций.

161. Поэтому Гондурас поддерживает предложение о необходимости тщательно подготовиться ко второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, проведение которой намечено на 1982 год, и выражает удовлетворение по поводу внесения новых предложений по этому вопросу на недавно завершившейся сессии Подготовительного комитета.

162. Бесплезно говорить о каком-либо прогрессе в выполнении различных задач в рамках программы разоружения или о гарантиях осуществления этой программы, если наряду с этим не будет совершенствоваться и механизм по контролю над использованием ядерной энергии в мирных целях.

163. Гондурас неизменно выступает в поддержку мер по установлению мира на Ближнем Востоке, предусмотренных в рамках кэмп-дэвидских соглашений, и вновь решительно заявляет о необходимости приложить все усилия к тому, чтобы как можно скорее и полнее претворить в жизнь данное соглашение.

164. По нашему мнению, для полного вывода израильских войск из Синая потребуется несколько этапов: Израиль должен сначала уйти с оккупированных им арабских территорий, а затем начнется процесс предоставления палестинскому народу автономии на территории Западного берега реки Иордан и сектора Газа.

165. Мы должны отдавать себе отчет в том, что пакты, заключенные между Израилем и Египтом, таят в себе опасность не только по причине медленных темпов их осуществления, но и потому, что вот уже в течение нескольких лет в Ливане складывается обстановка, таящая в себе угрозу открытых вооруженных столкновений.

166. Гондурас уже неоднократно заявлял с этой трибуны о своей солидарности с ливанским народом и о настоятельной потребности обеспечить

условия, при которых уважались бы суверенитет и территориальная целостность Ливана. Поэтому мы призываем все вовлеченные в этот конфликт стороны как можно скорее объединить свои усилия по достижению полного взаимопонимания и строго соблюдать соглашение о прекращении огня, заключенное в июле прошлого года.

167. Гондурас тревожит затянувшийся конфликт между Ираком и Ираном. Он глубоко сожалеет по поводу огромных человеческих жертв и материального урона. И мы надеемся, что в соответствии с нормами международного права и принципами, лежащими в основе мирного сосуществования государств, участвующие в этом конфликте стороны в ближайшие сроки урегулируют его, и положение в этом районе мира нормализуется.

168. В соответствии с резолюциями, принятыми данной Генеральной Ассамблеей по афганскому вопросу, Гондурас поддерживает инициативы Генерального секретаря в поисках средств, способствующих проведению переговоров по афганскому вопросу в целях искоренения в первую очередь причин, представляющих угрозу для безопасности соседних государств, а также предоставления Афганистану подлинной независимости.

169. Наша страна принимала активное участие в созданной Генеральным секретарем Международной конференции по осуществлению резолюции 35/6 Генеральной Ассамблеи, касающейся Кампучии. Нельзя не выразить сожаления по поводу отсутствия на ней Вьетнама и других социалистических стран. Тем не менее присутствие на Конференции более 90 стран и внимание, уделяемое ей международным сообществом, подтверждают ее важное значение для справедливого урегулирования сложной ситуации, сложившейся на полуострове Индокитай.

170. Конференция продолжает свою работу. На первом ее этапе создан необходимый механизм сближения позиций под эгидой Конференции, а также принята важная декларация, в которой следует отметить следующие моменты: во-первых, Кампучия имеет право быть независимым и суверенным государством, готовым дать отпор любой вооруженной агрессии. Она вправе идти по собственному пути развития и стремиться к тому, чтобы ее народ жил лучше в обстановке мира, стабильности и полного уважения прав человека; во-вторых, в целях достижения широкого политического соглашения переговоры между сторонами должны предусматривать прекращение огня, вывод всех иностранных войск под наблюдением Организации Объединенных Наций и надлежащие меры, направленные на то, чтобы вооруженные кампучийские отряды впредь не нарушали общественный порядок и не мешали проведению свободных выборов, которые под наблюдением Организации Объединенных Наций должны обеспечить приход к власти нового правительства.

171. Латинская Америка в 1981 году понесла тяжелую утрату — перестало биться сердце главы государства Панама генерала Омара Торрихоса, выдающегося государственного деятеля, руководившего своей страной в поворотные моменты ее истории. Он возглавлял справедливую борьбу панамского народа за полное признание его суверенитета над Панамским каналом. Ко всеобщему удовлетворению эта цель была достигнута. После энергичных целенаправленных усилий с Соединенными Штатами Америки был заключен договор 1974 года и протокол к нему. Они вступили в силу в 1979 году⁸ и являются основой возобновления и улучшения отношений дружбы и сотрудничества между Соединенными Штатами и странами Латинской Америки.

172. В Центральной Америке в настоящее время сложилась сложная обстановка, вызванная политическим, экономическим и социальным кризисом, ставшим в последние годы причиной вооруженных столкновений. В этих столкновениях погибли и продолжают погибать много людей, нанесен значительный материальный урон. Это тяжелое кризисное положение, являющееся результатом сложившихся условий, необходимо в срочном порядке устранить, необходимо также найти решения, позволяющие осуществить экономические реформы в развивающихся странах и создать в них жизнеспособную и эффективную структуру управления на основе социальной справедливости.

173. Перед лицом происходящих в братских странах событий, которые неизменно негативно отражаются на международной жизни, правительство Гондураса выступает за восстановление мира и согласия между враждующими сторонами, которым следовало бы как можно скорее решить надлежащим образом свои проблемы.

174. На данный момент внутреннее положение нашей страны стабильно. Но такое положение достигнуто не в результате репрессий, а в силу того, что гондурасский народ с пониманием относится к социальным мерам, проводимым его правительством с целью усовершенствования трудового законодательства и закона об аграрной реформе, эффективное применение которого уже принесло и будет приносить выгоду большому числу наших крестьян. Следует отметить, что в Гондурасе существует полная свобода печати. Кроме того, все жители нашей страны имеют право публично выражать через средства массовой информации свои идеи, мысли, критические замечания, не боясь цензуры или преследований.

175. Вот уже более года предпринимаются попытки организовать встречу министров иностранных дел правительств Коста-Рики, Гватемалы, Сальвадора, Никарагуа, Панама и Гондураса, с тем чтобы возобновить диалог на региональном уровне и заложить основы для достижения единой позиции центральноамериканских стран по международной экономической проблематике, что будет действовать не только развитию каждой страны, но и эффективному сотрудничеству между ними.

Наконец, в Тегусигальпе 15 и 16 августа состоялась встреча министров иностранных дел стран Центральной Америки. На ней был принят важный документ — Декларация Тегусигальпы, в котором, среди прочего, государства-участники:

«1) Вновь подтверждают намерение содействовать всестороннему развитию своих стран, с тем чтобы повысить культурный уровень и материальное благосостояние населения региона в рамках стратегии развития, которую страны применяют с учетом своих потребностей.

2) Решают максимально использовать внутрорегиональное сотрудничество в целях содействия национальным усилиям по развитию и обеспечению равноправного товарообмена, а также разрабатывать новые проекты развития, осуществление которых на совместной основе облегчит их выполнение, приспособить государственные механизмы интеграции в Центральной Америке к требованиям сегодняшнего дня.

3) Обращаются с призывом к международному сообществу сотрудничать со странами Центральноамериканского перешейка во внутренних и межрегиональных усилиях, предпринимаемых с целью устранения препятствий, затрудняющих их развитие, путем согласованных и решительных действий, учитывающих первоочередность задач, которые каждая из данных стран ставит перед собой, независимо от путей их достижения, и способствующих координации и укреплению экономического сотрудничества, осуществляемого между странами данного региона.

4) Договариваются в целях скорейшего осуществления вышеупомянутого экономического сотрудничества, учредить форум, на котором страны Центральноамериканского перешейка могли бы индивидуально или коллективно делать заявки о своих потребностях в международном сотрудничестве органам, которые могли бы оказать этим странам помощь без ущерба соглашениям, которые эти страны могли бы с ними заключить и которым они могли бы следовать»⁹.

176. В соответствии с решением, содержащимся в Декларации Тегусигальпы, в столице Гондураса 24—25 августа сего года состоялось заседание рабочей группы с участием представителей правительств стран Центральной Америки и Панамы, которая выдвинула предложение о создании группы по сотрудничеству по вопросам экономического и социального развития стран центральноамериканского перешейка.

177. В соответствии с курсом развития, согласованным на встрече министров иностранных дел стран Центральной Америки и Панамы, правительство Коста-Рики ознакомило государства — участников встречи, состоявшейся в Нассау 11—12 июля 1981 года, с текстом Декларации Тегусигальпы и пригласило их принять участие в подготови-

тельном заседании по техническим вопросам. Это заседание, состоявшееся 7—8 сентября в Сан-Хосе, было созвано с целью просить страны, подписавшие Декларацию Нассау, присоединиться к предложению, совместно выработанному странами центральноамериканского перешейка, в котором предусматривалось увеличить размер средств, выделяемых для международного экономического и финансового сотрудничества, до объема, позволяющего правительствам стран перешейка справляться с экономическими трудностями, с которыми они по различным причинам сталкиваются, а также получать средства на концессионных условиях, с учетом реальных возможностей стран-получателей, способствовать приобретению технологий в рамках имеющихся финансовых средств и добиваться включения этих мер в план сотрудничества между странами перешейка в целях активизации процесса экономического и социального развития во всех этих странах.

178. Представители стран центральноамериканского перешейка с одобрением отнеслись к участию в этой встрече представителей правительств Венесуэлы, Канады, Мексики и Соединенных Штатов Америки, которые охарактеризовали как заслуживающие всяческого одобрения инициативы, выдвинутые государствами данного региона для расширения экономического сотрудничества и интеграции с целью создания соответствующих государственных механизмов и мобилизации на это всех имеющихся ресурсов данного региона, с тем чтобы обеспечить еще более быстрое и эффективное экономическое и социальное развитие стран Центральной Америки. Эти правительства заявили также о своей твердой и решительной поддержке этих инициатив.

179. В настоящее время в Гондурасе проходят демократические выборы. Национальное учредительное собрание, избранное путем свободных выборов, подготавливает новую конституцию республики и уже учредило юридический орган, разработавший систему проведения выборов и правила, регулирующие их проведение. Эти выборы завершатся избранием членов муниципальных советов, депутатов Национального конгресса, президента республики и кандидатур на пост президента.

180. В проходящей предвыборной кампании участвуют четыре политические партии, а также независимые кандидаты, иными словами, гондурасский народ может свободно избрать тех, кто, по его мнению, будет служить на благо интересов страны в качестве членов его правительства. Народ и правительство Гондураса демонстрируют таким образом свою веру в демократические преобразования в государственной структуре и свою убежденность в том, что менять общественное устройство следует при помощи голосования, а не насилия. Вооруженные силы строго выполняют свою конституционную обязанность — гарантировать гражданам страны право выразить свою волю путем голосования.

181. Мне приятно сообщить Ассамблее, что 30 октября 1980 года Гондурас и Сальвадор подписали в Лиме договор о мире, положивший конец конфликту, который более 11 лет разобщал два братских народа. 10 декабря того же года в Тегусигальпе состоялся обмен документами о ратификации вышеупомянутого юридического документа на торжественной церемонии, которую почтили своим присутствием президенты и руководители правительств Гватемалы, Никарагуа, Коста-Рики, Панама, Колумбии и Венесуэлы. На этой важной церемонии присутствовали вместе с президентом Гондураса генералом Поликарпо Пас Гарсиа члены гражданско-военного правительства Сальвадора г-н Наполеон Дуарте и полковник Абдул Гутьеррес, а также высокопоставленные делегации из других стран континента и из Испании. Это событие показало всему миру, что искренний и искренний диалог и соблюдение норм и принципов международного права — наилучший путь устранения противоречий между государствами.

182. Гондурас поддерживает добрые отношения сотрудничества и сосуществования в рамках правовых норм, которыми он всегда руководствовался в своих международных отношениях со всеми расположенными на перешейке странами. Вышеупомянутые мной встречи министров иностранных дел и представителей правительств центральноамериканских стран свидетельствуют о том, что взаимопонимание и стремление улучшить отношения друг с другом определяют путь, по которому идут государства Центральной Америки.

183. Во исполнение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и Организации американских государств [ОАГ] два дня назад родилось новое независимое государство Белиз. Гондурас надеется, что это новое центральноамериканское государство пойдет по пути демократии, и выражает наилучшие пожелания народу этой страны.

184. На одном из этапов урегулирования спора между Соединенным Королевством и Гватемалой в отношении Белиза министры иностранных дел упомянутых стран и премьер-министр Белиза подписали документ, озаглавленный «Основы взаимопонимания». В соответствии с одним из положений этого документа Гватемала получила право пользоваться островами Кайес Сапотильес. Исторически, географически и юридически эти острова принадлежат Гондурасу.

185. По этой причине Гондурас вручил правительству Соединенного Королевства, с которым он поддерживает сердечные и дружеские отношения, ноту протеста в связи с оскорбительной передачей Гватемале территории, принадлежащей ему. Гондурас надеется, он даже убежден в этом, что путем прямых переговоров или каким-либо другим способом, предусмотренным международным правом и международными организациями, будет найдено справедливое решение этой проблемы.

186. Наша страна продолжает оказывать гуманитарную помощь почти 35 тыс. беженцев из соседних стран, которые эмигрировали в результате создавшейся в них обстановки.

187. Гондурас будет и далее по мере своих возможностей проводить в жизнь гуманитарную политику. Моя страна выражает искреннюю признательность УВКБ, МПП, ЮНИСЕФ, Евангелическому комитету, Всемирной организации по оказанию помощи беженцам, ОАГ и правительствам дружественных стран как американского, так и других континентов, оказавшим нам большую помощь.

188. Гондурас предпринимает усилия по решению стоящих перед страной экономических и социальных проблем, но ему требуется международная помощь. Именно поэтому делегация Гондураса, которую я имел честь возглавлять, приняла участие в Конференции на высшем уровне по экономическому сотрудничеству между развивающимися странами, проходившей 13—19 мая в Каракасе под эгидой Группы 77. «Горизонтальное» сотрудничество между развивающимися странами открывает новые и весьма широкие перспективы для принятия экономической политики, скоординированной в региональном и мировом плане, а также для разработки и осуществления конкретных проектов в областях, имеющих первостепенную важность для развивающихся стран. В этом плане Гондурас продолжает получать выгоды от соглашения по сотрудничеству в области энергетики для стран Центральной Америки и Карибского бассейна, заключенного по инициативе Мексики и Венесуэлы.

189. Мы придаем большое значение предстоящему Международному совещанию по сотрудничеству и развитию, которое состоится в октябре в Канкуне. Мы надеемся, что в ходе диалога между участвующими в Совещании главами государств и правительств будут приняты решения, необходимые для дальнейшего активного сотрудничества в целях развития. Мы считаем, что в общем потоке дискуссий должен быть слышен и голос стран Центральной Америки, выражающий их стремление, их потребности и цели.

190. Мы обеспокоены тем, что в ближайшие годы могут быть сокращены или заморожены средства, выделяемые для многосторонних учреждений по финансированию, потому что это незамедлительно пагубно скажется на осуществлении многочисленных проектов, запланированных на ближайшее пятилетие, в то время как обстановка в мире, характеризуемая напряженностью и нестабильностью, может ввергнуть страны развивающегося мира в еще большую нищету, вызвать в них еще большую безработицу и беспорядок.

191. В отношении морского права могу отметить, что, к сожалению, несмотря на прогресс, достигнутый в ходе продолжительных переговоров, в которых с самыми лучшими побуждениями участвовал Гондурас, в деле подписания всеобщего договора по морскому праву, когда нам оставалось

завершить работу и подписать проект конвенции, возникли трудности и проблемы, в такой степени не связанные с обсуждаемыми на переговорах вопросами, что поэтому, вполне вероятно, нам придется подписать в 1982 году конвенцию, под которой не будут стоять подписи нескольких крупнейших морских держав.

192. Несколько дней назад правительство Гондураса проголосовало за решения восьмой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по вопросу о Намибии. Мы с большой тревогой отмечаем, что в переговорах между пятью западными державами и режимом Претории, имеющих целью обеспечить эффективное выполнение программы свободных выборов и предоставить независимость Намибии, как это было рекомендовано Организацией Объединенных Наций, в частности в резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, наблюдается застой.

193. Мы считаем, что вопросы размещения вооруженных сил на территории этой страны и вопросы безопасности граничащих с Намибией государств по-прежнему имеют особо важное значение для достижения мирного и полного решения этой проблемы. Гондурас полагает, что на этом этапе необходимо еще раз проявить политическую волю, с тем чтобы начать претворять в жизнь план предоставления независимости и при поддержке всего международного сообщества в срочном порядке обсудить практические шаги по содействию проведению в территории в 1982 году действительно свободных выборов.

194. В своей внешней политике Гондурас неизменно следует основополагающим принципам уважения человеческой личности, демократических свобод, улучшения экономической и социальной жизни населения страны. И сейчас, пользуясь предоставившейся возможностью, Гондурас официально заявляет, что он всегда следовал принципам Устава Организации Объединенных Наций и еще раз призывает все государства шире применять мирные средства в урегулировании международных споров, считая их наиболее подходящими в деле полного выполнения задач и целей нашей Организации, в частности сохранения мира на земле.

195. Г-н ГАЗАЛИ (Малайзия) (*говорит по-английски*): Я искренне рад, что высокий пост Председателя тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи занял выдающийся сын Ирака — страны, с которой мы поддерживаем самые дружеские отношения. От имени моего правительства я приношу г-ну Киттани самые теплые поздравления. Его избрание является свидетельством того, что он занимает особое положение, пользуется уважением в международном сообществе, а также признанием его качеств выдающегося дипломата.

196. Приветствуя избрание г-на Киттани, я хотел бы в то же время самым сердечным образом поблагодарить Председателя тридцать пятой сессии Ассамблеи г-на Рюдигера фон Вехмара за

его умелое и успешное руководство работой сессии и чрезвычайной специальной сессии по Намибии.

197. Я хотел бы также воспользоваться возможностью и от имени правительства Малайзии горячо поздравить министра иностранных дел Республики Филиппины генерала Карлоса Ромуло, которому в начале этого месяца была присуждена почетная и желанная премия мира Организации Объединенных Наций. Эта награда действительно является заслуженной. В качестве члена Ассоциации государств Юго-Восточной Азии [АСЕАН] мое правительство испытывает в связи с этим глубокое чувство гордости.

198. На тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи среди нас присутствует новый член Организации. От имени моей делегации я с радостью приветствую Республику Вануату. Малайзия также с нетерпением ожидает приема Белиза. Присоединившись к нам в этом высоком органе в качестве полноправного члена, Вануату подобно всем новым членам внесла важный вклад в дело придания Организации Объединенных Наций универсального характера. Малайзия торжественно обещает сотрудничать с нашими новыми друзьями во всех сферах деятельности Организации.

199. Почти четыре десятилетия назад, после переговоров в Думбартон-Оксе, 50 стран собрались в Сан-Франциско с целью подписания Устава Организации Объединенных Наций. Вторая мировая война принесла человечеству опустошения и страдания, и страны продемонстрировали на переговорах в Думбартон-Оксе новый дух, порожденный идеалом объединения стран, а также решимость обеспечить позитивное сотрудничество во имя мира и социальной справедливости.

200. С тех пор в мире произошли большие изменения. С каждым годом растут ряды независимых развивающихся государств, однако мы не видим соответствующего прогресса в развитии и достижении социальной справедливости. Поэтому развивающиеся страны обоснованно требуют справедливой доли богатств мира, доступа к благам современной технологии и научных знаний и участия в процессе принятия решений по глобальным вопросам, оказывающих влияние на всеобщее благосостояние человечества. К сожалению, осуществление этих требований оказалось увязанным со сложностями отношений между Востоком и Западом. Здесь кроется основной вопрос нашего времени: решение проблемы дихотомии Север—Юг должно быть изолировано от превратностей отношений между Востоком и Западом.

201. В нынешней сложной ситуации разве мы не должны спросить себя, где же дух Думбартон-Окса, которым были преисполнены авторы Устава? Мне кажется, что богатство и мощь, приобретенные за послевоенные годы индустриальными государствами как Востока, так и Запада, а также достигнутый ими прогресс свели на нет моральные и эстетические ценности, которые старались от-

стоять авторы Устава. Даже сейчас в этом зале слышны повторения взятых ими на себя обязательств, которые, однако, резко контрастируют с реальностью сегодняшнего мира.

202. Вместо этого усиливается тенденция к применению силы в международных отношениях. Советская интервенция в Афганистане, вьетнамская интервенция в Кампучии, нападение Китая на Вьетнам, вторжение Южной Африки в Намибию, а Израиля — в Ирак и Ливан являются немногими, но яркими примерами проявления этой тенденции, хотя более утонченные виды вмешательства имеют место и в других уголках мира. Только вчера мы стали свидетелями того, как афганская проблема выплеснулась в виде демонстрации на улицы Нью-Йорка перед этим зданием, этим величественным сооружением. Это является наглядным доказательством наших неудач.

203. Упомянутые события, наряду с затяжными конфликтами в Западной Азии и на юге Африки, еще больше усиливают международную напряженность. Действительно, крах разрядки и возрождение «холодной войны» несомненно окажут дестабилизирующее воздействие на обстановку во всем мире. Это может значительно увеличить опасность вовлечения развивающихся государств в водоворот конфликта сверхдержав, что приведет к серьезным последствиям для мира, безопасности и экономического благосостояния этих стран. Таковы наши опасения и тревоги. Разве это не те вопросы, над которыми мы, государства — члены Организации Объединенных Наций, должны серьезно задуматься?

204. Раздаются призывы к смелым решениям. Высказывались предложения вернуться к разрядке. Однако разрядка 60-х и 70-х годов, с помощью которой, по существу, была сделана попытка стабилизировать отношения между Востоком и Западом в Европе путем проведения политики сдержанности и сосуществования, не отразилась на поведении крупных держав в странах «третьего мира». Здесь кроется слабость разрядки — концепции, столь отличной по значению и целям в понимании разных держав, что это ограничивало ее применение небольшой частью земного шара, тогда как другие части оказывались незащищенными перед лицом неограниченного политического и идеологического давления. Разрядка или мирное сосуществование постоянно используются в качестве метода достижения идеологических целей, создания недовольства и мятежей в целях свержения законных правительств. При этом подобные действия осуществляются скрытым образом. Мы в Юго-Восточной Азии часто сталкиваемся с подобными проблемами, отвлекающими наши ресурсы и энергию. Мы сталкиваемся также с весьма странным положением: в то время как некое правительство дружески пожимает наши руки, политическая партия, на основе которой сформировано такое правительство (как будто это предполагает подлинную дихотомию), открыто объявляет нам о своей обязанности поддерживать — пусть только

морально и политически — незаконные, террористические группы, ежедневно ведущие борьбу с целью свержения насильственными методами нашего правительства. Подобные откровенные заявления и бесстыдные признания делаются во имя честности и идеологического соперничества, как будто мы все — глупцы. Мы в Малайзии назвали бы эту политику попыткой преподнести гнилую рыбу под видом особо приготовленного кисло-сладкого блюда. О искренний порыв Думбартон-Окса, неужели ты стал всего лишь призраком!

205. Крах разрядки также поставил вопрос о том, что помимо потребности во взаимопонимании и общем толковании разрядки со стороны ее так называемых приверженцев, любая формула долговременной стабильности в мире необходимо должна включать участие стран «третьего мира». Их роль в установлении стабильности в мире нельзя больше игнорировать. Участие этих стран в процессе принятия решений является предпосылкой, необходимой для разрешения всех стоящих перед нами насущных проблем. Это приобретает все большее значение в контексте поисков решений многих экономических и политических вопросов, рассматриваемых Организацией Объединенных Наций.

206. Что касается экономики, то в развивающихся странах, в условиях и без того трудного положения, призраком увеличения безработицы, незначительного экономического роста или даже сокращения производства вызывает самую серьезную тревогу. Однако, когда эти трудности сочетаются с мерами, воспринимаемыми как упорное нежелание со стороны развитых стран удовлетворить потребность развивающихся стран в более справедливой экономической системе, то в результате возникает чувство, что они предали развивающиеся страны. Чувство безысходности, порождаемое отсутствием прогресса в диалоге Север—Юг, может вызвать безрассудные действия, и об этой опасности все мы должны постоянно помнить.

207. Однако безрассудные действия не могут избавить мировую экономику от существующих недугов. Основа для решения этих проблем была создана еще в 1974 году, когда Ассамблея приняла Декларацию и Программу действий по установлению нового экономического порядка [резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI)], а также Хартию экономических прав и обязанностей государств [резолюция 3281 (XXIX)]. Различные планы действий, кодексы поведения и цели Международной стратегии развития, сообща принятые нами в течение последних нескольких лет, являются хорошей основой действенного экономического сотрудничества. Необходимо лишь желание претворить эту программу в жизнь. Это — наш общий долг, и мы должны иметь мужество, чтобы его выполнить.

208. Очень часто благие намерения правительств помочь развивающимся странам сводятся на нет собственными этим правительствам внутрен-

ними ограничениями. Эти трудности должны быть преодолены. В качестве одного из способов решения этой проблемы правительства развитых и обладающих избытком капитала стран, а также некоторых развивающихся стран, способных оказать подобную помощь, могли бы рассмотреть вопрос о внесении некоторого капитала, проценты с которого были бы предназначены для программы подготовки кадров ПРООН. Размещенный где-либо таким образом капитал будет оставаться собственностью стран-доноров и в случае возникновения какой-либо необходимости может быть изъят. Обязательства будут касаться лишь нарастающих процентов. В этом начинании основное внимание будет уделяться подготовке кадров, что является необходимой предпосылкой любого долговременного развития. Малайзия недавно предложила подобный проект и, более того, взяла на себя обязательство вносить средства в Фонд сообщества для технического сотрудничества. Одним из главных преимуществ этого предложения является то, что страны-доноры могут вносить в эту программу средства без необходимости прибегать к проволочкам, связанным с запрашиванием у своих парламентов новых ежегодных ассигнований. Я покорнейше прошу внимательно рассмотреть это предложение.

209. Осуществляя такие действия, мы должны обращать внимание и на другие жгучие политические проблемы, не нашедшие своего решения на протяжении всех этих лет.

210. Ситуация в Западной Азии, суть которой составляет палестинский вопрос, уже долгое время не поддается разрешению. Вопреки духу Думбартон-Окса, чаяния палестинского народа не получили должного признания. Никакое решение проблемы, не учитывающее неотъемлемые права палестинского народа на самоопределение и национальную независимость, не приведет к установлению мира в Западной Азии. В переговорах по разрешению этой проблемы должна принимать участие ответственная сторона, в данном случае — ООП. Мы с удовлетворением отмечаем, что, за исключением горстки стран, международное сообщество признало ООП в ее истинном качестве — в качестве единственного законного представителя палестинского народа. В качестве вклада с нашей стороны мое правительство решило предоставить полный дипломатический статус представителю ООП в Малайзии.

211. Апартеид, эта бесчеловечная система, навязанная народу Южной Африки, является другим примером серьезного нарушения принципов Устава. Несмотря на всеобщее осуждение подобной презренной колониалистской системы в ее худшем проявлении, горстка правительств до сих пор продолжает отказываться от своего основного обязательства — продемонстрировать отвращение к этой системе. Характерным проявлением подобного отношения является, например, их нежелание препятствовать своим гражданам в осуществлении контактов со спортивными организациями Южной

Африки. Несомненно, никто и не ожидает, что будут нарушаться конституционные права индивида играть те или иные разрешенные законом игры или что гражданам будет запрещено выезжать за границу для участия в соревнованиях с южноафриканскими спортивными командами. Однако если какое-либо правительство действительно хотело бы продемонстрировать отвращение к апартеиду, то оно могло бы совершить надлежащий политический акт и воспрепятствовать таким контактам путем осуществления абсолютного права своих органов отказать в визах гражданам Южной Африки — членам команд, приезжающих в страну с разрекламированной целью осуществления контактов в области спорта. Несколько дней назад я прочитал в газетах, что губернатор штата Нью-Йорк Кейри справедливо отметил, что спорт в Южной Африке является оружием системы апартеида. Поэтому любое правительство, выдающее визы какому-либо лицу или спортивной команде из Южной Африки, по меньшей мере, занимает безучастную позицию и всего лишь на словах осуждает апартеид.

212. Устав Организации Объединенных Наций содержит обещание свободы и независимости для всех народов, однако сегодня мы видим, как объединение заинтересованных кругов сознательно препятствует процессу деколонизации. Но Организация Объединенных Наций должна быть верной своим целям. Мы должны приложить большие усилия, с тем чтобы ускорить завершение этого процесса и чтобы все народы, все еще находящиеся под колониальным правлением, могли бы воспользоваться своими неотъемлемыми и законными правами без каких-либо новых помех. В этом смысле, при определенных обстоятельствах, Малайзия согласится с любой программой деколонизации, в соответствии с которой власть будет возвращена тем, у кого она была отнята.

213. Мы видим, что в Намибии Южная Африка продолжает удерживать территорию, игнорирует недвусмысленное решение Международного Суда от 21 июня 1971 года¹⁰ и требования международного сообщества. Усилия Организации Объединенных Наций по осуществлению мирного перехода территории к независимости до сих пор не привели к каким-либо результатам из-за упорного нежелания Южной Африки идти на компромисс. Южная Африка продолжает безнаказанно осуществлять свою политику только потому, что она уверена в том, что правительства или страны, могущие оказать необходимое давление, в конечном счете этого не сделают, в чем мы убедились в случае с играми команды «Спрингбок».

214. Индийский океан является еще одним районом потенциального конфликта великих держав. Стремясь сохранить свои стратегические преимущества в этом регионе, великие державы не желают дать позитивный ответ на призыв со стороны прибрежных и внутриматериковых государств к скорейшему проведению в жизнь Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира. Это,

несомненно, вызывает обеспокоенность всех миролюбивых государств.

215. Западная Азия, Южная Африка, Намибия и Индийский океан — это лишь некоторые районы, в которых продвижение к миру сдерживается из-за того, что крупнейшие державы считают возможным действовать в нарушение принципов Устава и вопреки волеизъявлению международного сообщества. Вряд ли можно считать это удивительным, когда решение этих проблем продолжает рассматриваться в контексте глобальной стратегии Восток—Запад в ущерб национальным и региональным интересам заинтересованных стран.

216. Будучи жителями Юго-Восточной Азии, где, как я отмечал ранее, давление извне стало обыденным явлением, мы нашей приверженностью концепции зоны мира, свободы и нейтралитета продемонстрировали убежденность в том, что региональный мир и безопасность наилучшим способом обеспечиваются признанием законной заинтересованности всех крупных держав в поддержании мирных отношений со странами нашего региона. Именно в этих рамках мы осуществляем наши действия с целью обеспечения мира и стабильности в Юго-Восточной Азии.

217. Международная конференция по Кампучии, проходившая в июле этого года в этом же зале и созданная по инициативе государств — членов АСЕАН с целью создать условия для всеобъемлющего решения кампучийского вопроса, является проявлением совместных усилий пяти государств Юго-Восточной Азии, направленных на содействие международному миру и безопасности в рамках концепции зоны мира, свободы и нейтралитета и в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций. Декларация и резолюция, принятые этой Конференцией, не имели своей целью подвергнуть какое-либо государство наказанию или остракизму. Напротив, участники Конференции хотели развеять опасения как подлинные, так и воображаемые, которые привели к событиям в Кампучии, и обеспечить восстановление нормального положения в этой стране. Упомянутые Декларация и резолюция отражают согласованное мнение. Это мнение Вьетнам не может игнорировать, оно создает основу для дальнейших переговоров, могущих устранить озабоченность, возникшую в связи с этим вопросом.

218. В поисках скорейшего разрешения проблемы нас воодушевляет недавняя встреча в Сингапуре г-на Сон Санна, принца Сианука и г-на Кхиеу Самфана, объявивших о своем намерении сформировать коалиционное правительство. Тот факт, что они смогли прийти к соглашению, является важным событием и шагом к скорейшему политическому урегулированию этой проблемы. Мы рады отметить, что эти три стороны в настоящее время со всей серьезностью обсуждают вопрос о проведении в жизнь их сингапурской декларации. Мы уверены, что если заинтересованные стороны проявят терпение и искренность, эти усилия под-

готовят почву для всеобъемлющего политического урегулирования.

219. АСЕАН возглавила поиски решений кампучийской проблемы, потому что, рассматривая ее в контексте зоны мира, свободы и нейтралитета, мы считаем, что она имеет решающее значение для более широкой проблемы поддержания мира и безопасности в регионе. Эскалация конфликта в Кампучии и в особенности его отрицательное воздействие на соседние страны могут привести к серьезным последствиям для международного мира и безопасности. Мы считаем, что раскол в Юго-Восточной Азии влечет за собой нестабильность во всем регионе, поскольку возникающая ситуация создает прямой предлог для иностранного вмешательства и происков. Устранение причин разногласий и подозрений занимает центральное место в наших помыслах.

220. В контексте обеспечения мира и безопасности в Юго-Восточной Азии мы ищем решения и индокитайской проблемы беженцев, которая легла тяжким бременем на плечи соседних стран. Проблема должна решаться с учетом внешних и внутренних факторов, вызвавших появление «людей в лодках». Нельзя допустить, чтобы из-за нежелания третьих стран принять беженцев для окончательного расселения страны первого приюта, обремененные всякого рода трудностями, страдали от нерешенных проблем, связанных с устройством беженцев. Мы ожидаем конкретных мер как от страны происхождения беженцев, так и от стран окончательного расселения.

221. Для страны происхождения беженцев должно быть очевидно, что она лишается лучших трудовых ресурсов, и поэтому она должна предотвратить подобное бегство, вместо того чтобы вынуждать людей покидать страну. С другой стороны, остальные страны и их средства массовой информации не должны ничего делать, для того чтобы поощрять подобное бегство. Это поощрение должно быть заменено мерами, которые могли бы послужить сдерживающим фактором. В этой связи я хотел бы выразить от имени моего правительства нашу глубокую признательность Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев за его бесценные усилия на этом неблагодарном посту. Я также хотел бы поблагодарить страны окончательного расселения за их понимание и щедрость. В этой связи окончательное расселение беженцев стало одной из опор, на которых покоятся отношения между АСЕАН и этими странами.

222. Хотя Малайзия озабочена вопросами регионального мира и безопасности, мы не забываем и о других опасностях, истощающих энергию государств и угрожающих их безопасности, а также политической и социальной структуре. Широкий спектр вопросов повестки дня этой сессии отражает в различной степени масштабы опасностей, с которыми мы в настоящий момент сталкиваемся. Одна из проблем, вызывающих озабоченность Малайзии и отрицательно сказывающихся на на-

шем общем благосостоянии и безопасности,— это проблема злоупотребления наркотиками. Этот вопрос перерос в глобальную проблему, ни одно государство не может не игнорировать и ни одно государство не может разрешить ее в одиночку. Настало время, чтобы Организация Объединенных Наций признала необходимость нового концептуального подхода к этой проблеме.

223. В своем выступлении на шестой специальной сессии Комиссии Организации Объединенных Наций по наркотическим средствам, проходившей 11—20 февраля 1980 года в Вене, я подчеркнул серьезную проблему, которую злоупотребление наркотиками создает для национальной безопасности, стабильности и спокойствия, и заявил, что эта проблема касается не только сопредельных государств. Пришло время выработать новый подход со стороны международного сообщества в борьбе с этой угрозой. Этой проблеме должно быть уделено первоочередное внимание, и она должна рассматриваться в правильном свете. Подобный подход требует, чтобы вопрос о злоупотреблениях наркотиками рассматривался как проблема, затрагивающая безопасность и способная дестабилизировать различные общества и государства, а не только лишь как социальная и гуманитарная проблема.

224. В связи с этим я приветствую пункт повестки дня, предложенный Боливией и озаглавленный «Международная кампания по борьбе против незаконного оборота наркотиков» [пункт 129]. Мы считаем, что, в то время как Комиссия по наркотическим средствам и Экономический и Социальный Совет могут продолжать изучать гуманитарные и социальные аспекты проблемы злоупотребления наркотиками, политические аспекты этой проблемы и аспекты, затрагивающие безопасность, целесообразнее всего рассматривать в Специальном политическом комитете. Мы призываем Ассамблею уделить самое серьезное и пристальное внимание этой проблеме.

225. Таковы наши надежды, опасения и во многих случаях наши разочарования в области международных отношений. Мы, со своей стороны, будем и впредь искренни в нашем подходе к решению этих проблем и будем прилагать большие усилия. Наши надежды на будущее питаются не показными действиями и безучастием, но честным выполнением практических программ в духе Думбартон-Окса, провозглашающем Устав Организации Объединенных Наций, который мы все обязались выполнять.

226. Г-жа ФЛЕШ (Люксембург) *(говорит по-французски)*: Приятной обязанностью и одновременно истинным удовольствием является для меня возможность присоединиться к пожеланиям моих коллег и передать г-ну Киттани поздравления по случаю избрания его на пост Председателя данной сессии. Велико бремя возложенной на него ответственности и широк круг его обязанностей. Тем не менее я убеждена, что его выдающиеся качества видного дипломата и глубокое знание

всех сторон деятельности нашей Организации, помноженные на уникальный опыт в международных делах, позволят ему стать таким Председателем, который будет вести нашу работу со знанием дела и со всей твердостью и убежденностью. Во всяком случае, открытое и конструктивное сотрудничество со стороны Люксембурга ему гарантировано.

227. В этом же духе я хочу выразить искреннюю признательность Председателю тридцать пятой сессии Ассамблеи г-ну фон Вехмару. Во время исполнения им обязанностей Председателя, обязанностей более чем трудных и напряженных, он проявил мужество и незаурядную выдержку, необходимую, даже обязательную в тех ситуациях, с которыми ему приходилось сталкиваться.

228. Пользуясь случаем, я хочу воздать должное заслугам Генерального секретаря. Пусть он примет нашу искреннюю благодарность за безграничную преданность нашему общему делу и за самоотверженные усилия, приложенные им не только для поддержания мира, но и для решения задач, менее грандиозных, но также имеющих большое значение для нашей Организации.

229. Хотя я и новичок среди вас, я знаю, что наша Организация, если она действительно стремится играть роль мирового форума, должна испытывать удовлетворение всякий раз, когда еще одно новое государство-член занимает место в наших рядах. Сегодня мне доставляет большое удовольствие горячо приветствовать делегацию Республики Вануату, которая несколько дней назад стала 155-м членом Организации Объединенных Наций. Передавая свои искренние поздравления, я хочу заверить Республику Вануату в том, что мы со своей стороны приложим все силы для углубления сотрудничества с ней как в рамках Организации Объединенных Наций, так и на всех других форумах.

230. Генеральная Ассамблея ежегодно предоставляет нам уникальную возможность дать общую оценку положения в мире. Это также момент, когда внимание всех стран приковано к прениям и проблемам, которые мы призваны обсудить, и народы мира то с тревогой, то с надеждой следят за ходом их обсуждения.

231. Мой коллега лорд Каррингтон, выступая от имени Европейского экономического сообщества, обрисовал вчера [8-е заседание] политику, взгляды и устремления десяти государств — членом этой организации. Я полностью разделяю эти взгляды, и поэтому хотела бы ограничить свое выступление лишь изложением тех соображений, возникших у представителя малой страны, члена Организации Объединенных Наций с первых дней ее основания, в связи со сложившейся в 1981 году международной ситуацией.

232. Если сказать, что все обстоит как нельзя лучше в лучшем из миров, то можно, пожалуй, прослыть неисправимым оптимистом или крайне наивным человеком, а то и откровенным циником.

За все 36 лет существования Организации Объединенных Наций трудно найти такой период времени, когда международная обстановка была бы столь напряженной, угрожающей и взрывоопасной, как в настоящий момент, когда проходит тридцать шестая сессия Генеральной Ассамблеи.

233. Неужели же перед лицом этой далеко не блестящей международной обстановки мы должны смириться с идеей существования постоянной угрозы жизни человека, которая несовместима с принципами Устава и Всеобщей декларации прав человека? Мне хотелось бы не согласиться с этим. И в самом деле, стоящие перед нами проблемы крайне серьезны, но ведь зачастую именно в кризисных ситуациях наша Организация проявляла себя с самой лучшей стороны. И в фактах, подтверждающих это, нет недостатка. Я сказала бы даже, что именно в крайне напряженных ситуациях и перед лицом неминуемого кризиса все мы, великие и малые народы, более остро начинаем осознавать, насколько важна роль нашей Организации для дальнейшего существования международного сообщества. До сегодняшнего дня нам всем удавалось избежать худшего. Почему бы нам не сделать решающий шаг, который обеспечил бы мирную жизнь на планете, где не будет места ненависти, зависти и угрозам?

234. Кое-кто, без сомнения, упрекнет меня в чрезмерном оптимизме, лишенном чувства реальности. Ничуть не бывало. Мой оптимизм, как и мой реализм, ни в малейшей степени не отличается от оптимизма и реализма людей, которые стояли у истоков нашей Организации.

235. Конечно, скажете вы мне, трудно определить, какой из очагов напряженности нужно ликвидировать, чтобы устранить угрозу взрыва. Я бы вам на это ответила, что данный вопрос не имеет большого значения, при условии, что все государства, включая главные противоборствующие стороны, согласятся начать диалог, вычеркнуть из памяти вражду прошлых лет и признать, что только мир и уважение суверенных прав соседних государств являются залогом победы и что от войны и конфронтации никто не выигрывает.

236. С этой трибуны мы обычно выступаем как представители стран и народов. Однако мы никогда не должны упускать из виду, что в конечном счете именно все наши граждане страдают от наших поражений или пользуются плодами наших побед.

237. Год назад наша Организация приветствовала вступление Зимбабве в великую всемирную семью народов. Переговоры, в результате которых благодаря прозорливости, настойчивости и мужеству Соединенного Королевства, народа Зимбабве и «прифронтовых» государств, это государство пришло к независимости, вселили в нас надежду, что, наконец, весь район юга Африки обретет мир, независимость и благосостояние.

238. К сожалению, наши надежды в очередной раз не оправдались. Южная Африка продолжает

незаконную оккупацию Намибии, несмотря на неоднократные призывы нашей Организации. Инициатива пяти западных государств — членов Совета Безопасности, одобренная в резолюции 435 (1978) Совета, до сих пор не принесла ожидаемых результатов ввиду бесконечных проволочек и obstructивных маневров южноафриканского правительства. Мы глубоко сожалеем об этом и обращаемся к руководителям Претории с настойчивым призывом воспользоваться случаем и согласиться со справедливым решением, которое приведет Намибию к независимости. Мы будем и дальше оказывать полную поддержку этой инициативе, так как мы искренне верим, что она в состоянии обеспечить мирный переход Намибии к независимости без насилия и ненависти. В этой связи мне хотелось бы подчеркнуть, что мы осуждаем недавнее военное вторжение Южной Африки в Анголу.

239. К сожалению, незаконная оккупация Намибии не является единственной острой проблемой этого многострадального района мира. Несмотря на все усиливающиеся настойчивые призывы мирового сообщества, Южная Африка продолжает насаждать противоестественную и гнусную идеологию расизма. Апартеид никогда не вызывал ни малейшей симпатии в Люксембурге, и мы будем продолжать оказывать давление на Южную Африку, используя все имеющиеся в нашем распоряжении средства, чтобы заставить ее отказаться от этой расистской политики и перейти к осуществлению важнейших реформ, которые в конечном счете приведут к тому, что эта страна вновь обретет право занять свое место в семье народов, уважающих основные свободы и права человека.

240. Аналогичным образом мое правительство, как и в прошлые годы, будет выступать против создания бантустанов. Создание таких гетто не является и никогда не сможет стать основой для решения серьезных проблем Южной Африки.

241. Коль скоро мы собрались на этом форуме для подведения итогов, важно сделать это смело, даже если подчас печальные истины могут оказаться кому-нибудь не по вкусу.

242. Переходя к ближневосточным проблемам, я хотела привнести в обсуждение чуточку больше оптимизма. Но суровая действительность вынуждает меня отказаться от этого. Сколько искренних усилий было отдано этому многострадальному району, сколько попыток было обречено на провал еще в самом начале! К счастью для нашего мира, еще не перевелись на земле люди доброй воли, и я хотела бы с этой трибуны воздать должное людям, продолжающим, несмотря на неудачи, выполнять миссию Организации Объединенных Наций, отстаивая идеалы мира. Те, кто вносит вклад в деятельность сил по поддержанию мира, достойны самого глубокого уважения. Мы выражаем также признательность Соединенным Штатам Америки и их специальному представителю Филиппу Хабибу. Вопреки некоторым утвержде-

ниям, мы считаем, что миссия этого выдающегося дипломата послужила интересам всех людей, так как мир — неделим, и вопрос о мире касается каждого из нас.

243. Все это, естественно, подводит меня к усилиям по урегулированию ближневосточного конфликта в более широких масштабах. Идет ли речь о кэмп-дэвидских соглашениях или об идеях и планах мирного урегулирования, совсем недавно предложенных президентом Садатом или Саудовской Аравией, все они имеют определенную ценность, поскольку представляют собой шаги, направленные на урегулирование этой крайне сложной и щекотливой проблемы. Само собой разумеется, что инициатива Европейского экономического сообщества, о которой говорил вчера мой английский коллега, не теряет для нас своей актуальности с тех пор, как мой предшественник г-н Гастон Торн предпринял первую поездку по столицам ведущих государств в поисках решения этой важнейшей проблемы.

244. Пусть те, кто в настоящее время все еще выдвигает предварительные условия и настаивает на принятии дискриминационных мер, поразмыслят над своей политикой и дадут ей оценку. Прочный мир на Ближнем Востоке может быть достигнут лишь на основе осуществления следующих принципов: право на существование и безопасность всех государств этого района, включая Израиль; справедливость и право на самоопределение всех народов этого района; вывод всех иностранных войск со всех оккупированных в настоящее время территорий, участие всех заинтересованных сторон в разработке справедливого мирного договора под эгидой Организации Объединенных Наций.

245. Разумеется, осуществление этих принципов потребует взаимных уступок с обеих сторон, но я призываю все заинтересованные стороны подумать о том, стоит ли всеобщий мир этих усилий.

246. К сожалению, в последнее время мы стали свидетелями опасного ужесточения позиций со стороны политических руководителей противоборствующих сторон. Мы глубоко об этом сожалеем, так как подобный курс не только не дает преимуществ ни одной из сторон, но и способствует обострению и без того уж слишком взрывоопасной ситуации и усугубляет страдания и лишения этого района.

247. Мы глубоко сожалеем о новой эскалации насилия в Ливане. Люксембург всегда поддерживал призывы международного сообщества, направленные на сохранение суверенного Ливана, территориальная целостность и единство которого должны быть гарантированы.

248. Что касается конфликтной ситуации на Кипре, то я хотела бы выразить искреннюю надежду, что переговоры приведут обе общины к справедливому урегулированию этого конфликта. Мы приветствуем усилия в этом направлении, предприни-

маемые на местах представителями Генерального секретаря.

249. Юго-Восточная Азия — еще один район нашего многострадального мира, где сегодня продолжают вооруженные конфликты, наносящие ущерб не только делу разрядки, но и благосостоянию населения этого района, которое на протяжении десятилетий и без того немало выстрадало. К сожалению, вопрос об Афганистане и Камбодже по-прежнему не сходит с повестки дня нашей Ассамблеи.

250. Ни резолюциям Ассамблеи, ни международным конференциям не удалось хотя бы в незначительной степени ослабить напряженность. А ведь они не ставили иных целей, кроме как призвать к проявлению здравого смысла, возобновлению диалога и переговорам, дающим возможность всем сохранить свой престиж.

251. Почему, хотела бы я знать, Советский Союз упорно продолжает оккупировать Афганистан, население которого враждебно относится к его идеологическим и экспансионистским устремлениям? Сколько же нужно людских и материальных ресурсов для того, чтобы пытаться доказать, вопреки мнению мировой общественности, что существуют случаи оправданного вмешательства во внутренние дела! Не говоря уже о том, что такое вмешательство идет вразрез с основными положениями Устава, оно и подобные ему действия — я говорю об этом от имени всего народа Люксембурга — являются нарушением элементарных прав человека. Почему инициатива десяти государств — членов Европейского экономического сообщества¹¹ не могла бы послужить основой, по крайней мере, для первого шага на пути к урегулированию? Во всяком случае, она является честной попыткой, продиктованной лишь искренним желанием установления мира в этом районе.

252. Эти рассуждения, возможно, с некоторыми нюансами, полностью справедливы и в отношении положения в Камбодже. В данном случае Вьетнам воспользовался свержением бесчеловечного режима геноцида в стране, которая только и мечтает о мире и социально-экономическом прогрессе, как предлогом, чтобы изменить нормальный ход истории. Вопреки воле населения страны, он пытается навязать марионеточный режим народу, который одновременно противится и репрессиям правительства Пол Пота и слишком усердным попыткам своих соседей установить для него рай на земле.

253. Выступая в этом зале Организации Объединенных Наций, я не могу обойти молчанием проблему, которая с каждым днем обостряется и которая вызывает у нас серьезную озабоченность, — проблему беженцев в Юго-Восточной Азии, Африке и на латиноамериканском континенте. Вместо уменьшения масштабов насилия и несправедливости, как это предусматривается Уставом, мы видим новые вспышки слепого насилия, часто сопровождающегося полным уничтожением демократических завоеваний.

254. Я остановилась лишь на нескольких главных проблемах, которые на протяжении многих лет продолжают вызывать озабоченность у мировой общественности. К сожалению, существуют и другие проблемы. Они были затронуты моим английским коллегой, который выступил вчера от имени десяти стран — участниц Европейского экономического сообщества. Тем не менее я не могу не остановиться, хотя бы вкратце, на проблемах экономического порядка, которые в данный момент находятся в центре внимания наших руководителей.

255. В последнее десятилетие наш мир никак не может выпутаться из серии экономических кризисов, сопровождающихся инфляционными процессами и социальной нестабильностью, которые в свою очередь заставляют проводить ограничительную политику. К счастью, в настоящий момент нам удалось подавить робкие попытки протекционизма, являющиеся неизбежным следствием этих экономических явлений. Мы должны продолжать усилия в этом направлении и преодолевать стоящие перед нами трудности, даже если неуверенность и нестабильность, царящие в валютно-финансовой области, отнюдь не способствуют облегчению нашей задачи.

256. Все эти элементы, оказывающие глубоко негативное воздействие на попытки добиться подъема мировой экономики, и особенно на скорейшее установление того, что мы договаривались называть новым международным экономическим порядком, конечно, не способствовали улучшению атмосферы в мировом масштабе. В то же время стоит с удовлетворением отметить, что, несмотря на разочарования и отсутствие прогресса, диалог между развитыми и развивающимися странами никогда не прерывался.

257. Две международные конференции — одна, посвященная новым и возобновляемым источникам энергии, состоявшаяся в Найроби, и вторая, посвященная наименее развитым странам, состоявшаяся в Париже, — организованные после того, как в мероприятии, которое мы договорились называть глобальными переговорами, наметилась определенная задержка, доказывают в полной мере, что еще имеется достаточно людей доброй воли, не впадающих в уныние из-за временных неудач и продолжающих неустанную борьбу в поисках конкретных решений ввиду невозможности найти глобальное решение.

258. Поэтому я лично предпочитаю конкретные решения, учитывающие взаимозависимость, которая неизбежна в будущем обществе, философским размышлениям относительно таких понятий, как глобальные переговоры и новый международный экономический порядок.

259. Я глубоко убеждена, что указанные действия и понятия взаимно дополняют друг друга и в конечном счете должны означать одно и то же. Исходя из этого, я продолжаю придерживаться мнения, что «взаимозависимость» является кон-

кретным понятием с точки зрения торговой и с экономической, социальной и гуманитарной точек зрения. С другой стороны, я опасаюсь, что постоянные разговоры о глобальных переговорах и новом международном экономическом порядке могут — и, конечно, напрасно — вызвать в душе некоторых людей недоверие, неуверенность и даже сопротивление. Это было бы прискорбно и противоречило нашим желаниям и обязательствам.

260. Как бы ни назывались проходящие сейчас многочисленные дискуссии по экономическим вопросам, нет ни малейшего сомнения, что речь идет о гигантском предприятии. Многие уже достигнуто, но предстоит еще предпринять много усилий, поскольку окончательного успеха мы не добились по сей день. Такое положение вещей, печально само по себе, конечно, не может быть вменено в вину Председателю Ассамблеи г-ну фон Вехмару. С этой трибуны я хотела бы сказать ему о том, как высоко мы ценим его участие в высшей степени благородном деле и какое восхищение вызывали у нас его настойчивость, мужество и качества искусного дипломата на всем протяжении его многотрудной деятельности в прошлом году.

261. Сегодня вновь избранному Председателю предстоит принять эстафету из рук своего предшественника и сделать все возможное для успешного выполнения задачи, направленной на создание для всех людей более справедливой и эффективной экономической системы.

262. Люксембург всегда выступал за честное и взаимовыгодное сотрудничество. В экономических союзах между странами Африки, Карибского бассейна и Тихого океана и странами Европейского экономического сообщества мы открыли для себя новую своеобразную форму углубления сотрудничества между государствами, разделяющими одни и те же взгляды и преследующими одни цели. С момента создания первого союза, объединившего в своих рядах страны Европейского экономического сообщества и государства Афро-Малагасийского союза, мы оказывали полную поддержку этому начинанию и будем продолжать это делать в будущем. Не окажемся мы в стороне и от усилий, предпринимаемых Организацией Объединенных Наций для решения экономических проблем в мировом масштабе.

263. Рассматривая данные проблемы и высказывая ряд соображений по этому поводу, мы должны признать, что положение в мире отнюдь не блестящее. Разумеется, есть и обнадеживающие факторы. Имеются также проблемы, в отношении которых Организация Объединенных Наций может гордиться тем, что смогла если не окончательно разрешить конфликты и разногласия, то по крайней мере положить начало процессу, позволяющему надеяться на удовлетворительный исход.

264. Подводя итоги деятельности нашей Организации, мне не хотелось бы завершить свое вы-

ступление на чересчур пессимистичной ноте. Организация Объединенных Наций была в прошлом и останется в будущем необходимым инструментом для сохранения жизни на Земле. Ее деятельность, не говоря уже о нескольких важных проблемах, которые, увы, привлекают повышенное внимание мировой общественности, нам представляется тем более полезной и конструктивной, что в своей значительной части она ускользает от всеобщего внимания, хотя и направлена на благо всех людей. В этой связи для меня приятной обязанностью является возможность заявить Генеральному секретарю о том, что мы глубоко уважаем и высоко ценим его преданность и приверженность принципам Устава. Это в полной мере относится ко всем сотрудникам Секретариата, осуществляющим под его авторитетным руководством деятельность в защиту наших общих идеалов.

265. Эти соображения, вполне естественно, заставляют меня поделиться с вами еще одной мыслью, касающейся, по моему мнению, всех проблем, стоящих перед нами сегодня, идет ли речь о политических или экономических вопросах.

266. Есть в нашем обществе законы и императивы, имеющие основополагающее значение для всех стран мирового сообщества, независимо от их идеологических и религиозных воззрений. И те, кто считает, что они могут безнаказанно нарушать эти нормы, которые в настоящее время, по их мнению, не отвечают интересам сегодняшнего дня, глубоко заблуждаются.

267. Наше поколение создало современную цивилизацию с радужными перспективами, но и с опасностями. Нам предстоит на практике развить эти грандиозные перспективы и устранить угрозы и опасности, которые столь же велики. Поверьте, будущие поколения будут нашими судьями, и это будут беспощадные судьи.

268. Г-н КОНТЕ (Сьерра Леоне) (*говорит по-английски*): Позвольте мне от имени делегации Сьерра Леоне выразить наши самые теплые поздравления Председателю тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи по случаю его избрания на этот пост. Мы твердо уверены, что его работа в течение многих лет в Организации Объединенных Наций как в качестве представителя своей страны, так и в качестве должностного лица Организации, окажет ему огромную помощь в осуществлении функций, связанных с занимаемой им сейчас высокой должностью.

269. Разрешите мне также отдать должное его предшественнику г-ну фон Вехмару, который за время своего пребывания на посту Председателя внес огромный вклад в дело приближения нас к целям Организации Объединенных Наций, особенно в области достижения всеобщей экономической и социальной справедливости.

270. Создание Организации Объединенных Наций представляет собой кульминационный пункт исторического стремления человека к миру и свойст-

венного всем людям желания обеспечить экономическое и социальное благосостояние, улучшить качество жизни и соединить политические, этнические, культурные и религиозные различия в более гармоничную, пригодную для сосуществования систему. Генеральная Ассамблея превратилась в своего рода святое место, в котором народы всего мира ежегодно собираются, как это сделали мы сегодня, для того чтобы выразить всеобщее стремление к миру и прогрессу. Несмотря на многочисленные препятствия, возникавшие на ее пути на протяжении 36 лет, Организация Объединенных Наций сохранила свои благородные и похвальные цели.

Г-н Киттани (Ирак) вновь занимает место Председателя.

271. В последние годы мы против своей воли стали свидетелями того, как мир, забыв о заветных надеждах, порожденных созданием Организации, все больше вооружается, как будто он в последний раз готовится к Армагеддону. Вне сомнений, ускоряющаяся гонка вооружений продолжает оставаться самой серьезной угрозой человеческому роду. Когда во многих частях мира наблюдаются дефицит, нехватка и нужда, мы вынуждены беспомощно созерцать бесполезное расходование ресурсов на накопление все более смертоносных, все более дорогостоящих, все более разрушительных арсеналов, что в настоящее время приводит к образованию страшной диспропорции между средствами выживания и средствами разрушения.

272. Создав три года назад специальную сессию, посвященную разоружению, Организация Объединенных Наций выразила глубокую озабоченность в связи с этой проблемой. В своей Декларации [*резолюция S-10/2*] Генеральная Ассамблея на десятой специальной сессии признала, что гонка вооружений оказывает крайне реакционное и разлагающее воздействие на структуру международного мира и безопасности, а также пришла к выводу о том, что гонка вооружений не только противодействует усилиям по ослаблению международной напряженности и установлению подлинного мира, но и создает серьезные препятствия на пути мирового социального и экономического развития. Сегодня, три года спустя, особенно горько констатировать, что положение не просто ухудшилось, а и фактически еще больше усугубилось увеличением числа новых систем оружия в дополнение к уже существующим дьявольским запасам, что создает еще большую опасность для будущего нашей планеты. И все это делается под предлогом обеспечения безопасности и обороны.

273. Один из бесспорных уроков истории всех времен заключается в том, что не может быть безопасности в вооружении и тем более в накоплении вооружений. Единственной гарантией мира и выживания являются терпимость и справедливость.

274. По нашему мнению, в равной степени пагубно и бесчеловечно считать, что равновесие страха может обеспечить мир на земле; в катастрофе никто

не выиграет — проиграем мы все. Пусть же те, кто обрекает наш мир на неопределенность ядерного будущего, кто занес дамоклов меч ядерной угрозы над нашими головами и надеждами человечества, обратятся к своей совести.

275. В условиях тревоги и неопределенности мы стали свидетелями удручающего ухудшения мирового политического климата. В настоящее время мы сталкиваемся с настоящим глобальным кризисом доверия. Кризис доверия существует между теми, кто безосновательно объявляет себя хранителем международного мира. Существует также кризис доверия в отношении самой возможности нашего мира выжить. Кроме того, существует кризис доверия среди подавляющего большинства людей, вызываемый неопределенностью в отношении того, проявляет ли какой-либо интерес богатая часть нашего мира к их благосостоянию.

276. Разве можно это оспаривать, если в настоящее время мы беспомощно наблюдаем, как более 500 млрд. долларов ежегодно вкладывается в накопление оружия массового уничтожения, вместо того чтобы направить эти ресурсы на экономическое развитие и улучшение жизни людей? В нашем распоряжении находятся экономические, научные и технические возможности, позволяющие обеспечить процветание, благоденствие и развитие человечества, и Организация обязана гарантировать человечеству использование этих возможностей в благородных целях.

277. В условиях этого глобального кризиса доверия мы вступаем в новое десятилетие. Поэтому мы покорнейше просим и предлагаем, чтобы международная повестка дня на это текущее десятилетие и последующие годы состояла из пунктов, касающихся восстановления веры в человеческую волю и стремления жить в мире и процветании. В этом заключается суть и смысл существования Организации Объединенных Наций. Кроме того, Организация Объединенных Наций должна с небывалой до сих пор эффективностью содействовать созданию всеобщего доверия и обеспечению мира, процветания и безопасности.

278. Совершая наше ежегодное паломничество, мы вновь собрались на очередную сессию Генеральной Ассамблеи; как и в недавнем прошлом, эта сессия проходит в моменты, когда над мировой экономикой сгустились тучи. Глобальное экономическое положение, как и в прошлые годы, представляет собой знакомую и мрачную картину.

279. Для промышленно развитых стран послевоенная эпоха подъема и процветания, по-видимому, подходит к концу, а длительный период роста приостановлен всеобщим спадом, осложненным валютной нестабильностью, высокими процентными ставками и увеличивающейся безработицей.

280. Для большинства развивающихся стран рост стоимости импорта промышленных товаров,

нефти и продовольствия, ухудшающиеся условия торговли и возрастающий дефицит платежных балансов на протяжении этого периода особенно больно ударили по их экономике и сделали жизнь их народов невыносимой, отдалив перспективы осуществления их развития.

281. Все это наглядно показывает, что мировая экономика в настоящее время требует воображения, мужества и необходимой воли не только для ее перестройки, но и для того, чтобы дать ей необходимый импульс и сохранить ее жизнеспособность. Тем временем мы в развивающихся странах испытывали и продолжаем испытывать большие трудности, пытаясь заручиться необходимым сотрудничеством в деле разработки прочных и более соответствующих нашим нуждам решений проблемы дальнейшего улучшения нашего экономического положения. Эта просьба, мы утверждаем, не нуждается в каком-либо особом обосновании. Уроки возникшего глобального экономического спада со всей наглядностью свидетельствуют о том, что в нашем взаимозависимом мире одна его половина не может процветать, в то время как другая продолжает страдать от нужды и лишений. Благосостояние мира останется иллюзорным до тех пор, пока чаяния и нужды развивающихся стран не будут отражены в решениях, принимаемых на международных переговорах, и в управлении международной экономикой.

282. Поэтому мы полагаем, что Организация Объединенных Наций должна со всей серьезностью отнестись к срочной необходимости начать раунд глобальных переговоров, призванных облегчить фундаментальную перестройку экономики, за которую мы все проголосовали еще в 1974 году, приняв резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) Генеральной Ассамблеи.

283. Сейчас, как никогда ранее, ясно, что в интересах как богатых, так и бедных государств необходимы изменения в международных экономических отношениях; они также необходимы для наших поисков большей справедливости как внутри государств, так и между государствами, и следует сделать все возможное для того, чтобы достигнуть глобального консенсуса по программе выживания и воплотить этот продиктованный чрезвычайными обстоятельствами консенсус в действие.

284. Однако в той же мере, в какой мы приветствуем меры и инициативы, направленные на оказание содействия этому процессу и, более того, содействующие развитию крайне необходимого международного сотрудничества, мы полагаем, что трудно переоценить центральную роль Организации Объединенных Наций и необходимость участия всех государств в этом процессе, поскольку совокупность глобальных экономических проблем, с которыми мы сегодня сталкиваемся, не допускает частных или отдельных решений. Именно в этом контексте мы приветствуем предстоящее Международное совещание в Канкуне.

285. Хотя Совещание на высшем уровне в Мексике, в котором будут участвовать 22 страны, не может вести переговоры от имени всего мира, мы тем не менее полагаем, что оно поможет повысить уровень консультаций и обеспечить улучшение политического климата, необходимого для консенсуса, имеющего столь важное значение для избавления мира от охвативших его экономических недугов.

286. Десять лет назад Ассамблея, признавая в условиях неравномерного распределения мировых ресурсов масштабность проблемы международного экономического развития, выделила группу членов мирового сообщества, находящихся в наиболее неблагоприятных условиях [резолюция 276 (XXVI)]. Считалось, что члены этой группы — или, как их эвфемистически называли, «наименее развитые страны» — улучшат перспективы самостоятельного развития и повысят свою жизнеспособность, если станут объектом особого внимания и заботы.

287. Всеобщая озабоченность по поводу бедственного и ухудшающегося положения этой группы государств стала основной темой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, состоявшейся недавно в Париже. К сожалению, результаты упомянутой Конференции, на наш взгляд, не соответствовали надеждам и ожиданиям, которые она породила. Поэтому мы можем только обратиться к членам международного сообщества, располагающим соответствующими возможностями, с просьбой об оказании помощи. Это — явный случай выгодного альтруизма, поскольку в нашем взаимозависимом мире не может быть мира, справедливости, счастья или стабильности, если значительная часть его членов продолжает прозябать в нищете, невежестве и болезнях.

288. Человечество нередко подтверждало свою способность действовать во время кризисов с гибкостью, воображением и решимостью. Несомненно, такая приспособляемость и гибкость необходимы для выживания человеческого рода. Однако, к сожалению, человек еще должен собрать все свое умение, мастерство, воображение, а также использовать все свои технические возможности, для того чтобы достигнуть и обеспечить надежное и достаточное количество энергии для своего выживания. Энергия, в различных формах ее проявления, остается одним из самых важных факторов прогресса, и возможность ее получения на прочной и надежной основе, несомненно, является необходимым условием технического и социально-экономического развития.

289. Поэтому нас воодушевляет серьезное отношение, самоотдача и целеустремленность, проявленные участниками недавней Конференции Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии. Моя делегация считает, что в Программе действий, принятой в Найроби⁷, намечены необходимые перспективы и направления деятельности, дающие нам возмож-

ность осуществлять практические меры по обеспечению эффективного и бесперебойного снабжения этими основными ресурсами в различных видах.

290. Здесь я хотел бы отдать должное Организации Объединенных Наций, и в частности органам и учреждениям ее системы, которая в течение многих лет оказывает незаменимое и неоценимое содействие сотрудничеству и развитию. В частности, эти специализированные органы и учреждения системы Организации Объединенных Наций внесли свой вклад в улучшение неблагоприятных социальных и экономических условий, в которых оказались некоторые члены мирового сообщества, способствуя тем самым установлению стабильности и улучшению условий жизни, а также повышению жизненного уровня, особенно в этих странах.

291. Поэтому чрезвычайно прискорбно, что объем финансовой помощи, оказываемой этим учреждениям, заметно уменьшается, что, по нашему мнению, предвещает приближение новой мрачной и тревожной поры похолодания в области международного сотрудничества. Следует помнить, что многие люди во всем мире, фактически «простые люди с улицы», воспринимают эти учреждения как «Организация Объединенных Наций в действии». Задача таких учреждений как раз и состоит в том, чтобы наполнить конкретным содержанием идеалы и цели международного сотрудничества.

292. По этой причине мы призываем международное сообщество изыскать новые пути, ведущие к удовлетворению потребностей и нужд этих органов, чтобы обеспечить им условия для достижения своих целей. Нам не следует подвергать основу и конструкции этих учреждений ненужному напряжению и износу из-за своих узконациональных или местнических интересов.

293. Неодобрение определенных видов деятельности некоторых из этих органов, выразившееся в сокращении некоторыми государствами-членами своих взносов, не способствуют, на наш взгляд, развитию международного сотрудничества; наоборот, такие меры наносят ущерб международному сотрудничеству и в известной степени обедняют всех нас. Мы считаем, что этим органам следует руководствоваться только одной идеологией, той, которая служит интересам человечества, независимо от имеющих в мире разногласий политического и идеологического порядка.

294. Именно в таком духе мы и хотим обратиться к международному сообществу, особенно к странам, являющимся традиционными «донорами», и к другим, которые в состоянии ими быть, с призывом пополнить материальную базу этих учреждений, поскольку именно они являются катализатором международного сотрудничества и вполне заслуживают нашей поддержки, индивидуальной и коллективной.

295. После продолжающихся почти семь лет консультаций и переговоров перед миром открылась перспектива выработки согласованного текста

всеобъемлющей конвенции по морскому праву. Значение реализации этой перспективы вряд ли можно переоценить. Впервые за всю историю народы всех стран мира — древних и молодых, богатых и бедных, находящихся на противоположных концах международного политического спектра — получили возможность сесть за стол переговоров, чтобы выработать разумные правила, которыми можно было бы руководствоваться при использовании и эксплуатации ресурсов нашего общего достояния — Мирового океана. По этой причине успешное завершение данного мероприятия могло бы не только неизмеримо расширить перспективы международного сотрудничества сегодняшнего дня, но и в целом повысить авторитет и жизнеспособность Организации Объединенных Наций как инструмента управления нашим общим достоянием и мирного урегулирования возникающих в связи с этим проблем.

296. Именно поэтому мы хотим обратиться к правительству Соединенных Штатов Америки и к другим правительствам, которые в силу технического превосходства или по другим причинам могут испытать соблазн пойти по самостоятельному пути, с призывом преодолеть такой соблазн. В лучшем случае такое преимущество может быть лишь кратковременным, но если им воспользоваться, идея международных переговоров оказалась бы скомпрометированной и делу был бы нанесен непоправимый ущерб. От мирного и организованного использования и освоения ресурсов океана слишком многое зависит, чтобы можно было смириться с какими бы то ни было проявлениями одностороннего подхода к этому вопросу.

297. Поэтому чрезвычайно важно, чтобы переговоры по данному вопросу как можно скорее были приведены в безопасную гавань, поскольку у всех растет чувство беспокойства в отношении того, не слишком ли долго мы находимся в открытом море.

298. Одновременно с решением социальных и экономических проблем мир все еще вынужден продолжать поиск решений и политических проблем, многие из которых так же стары, как и сама Организация Объединенных Наций. Все это свидетельствует о кризисе доверия, о котором я уже говорил. Борьба за свободу и независимость Намибии, очаги конфликтов, разбросанные по всей планете, напряженность и трагедии разделенных стран, борьба за политическую власть внутри государств — в основе всех этих проблем лежит не преодоленная еще историческая несправедливость, совершаемая одним человеком по отношению к другому.

299. Давайте же в наше время, в наш век проявим изобретательность, наберемся мужества и устраним эту несправедливость. Мы должны иметь смелость предпринять действия, направленные на то, чтобы покончить с несправедливостью не только в отношениях между народами, но и внутри государств. Это, мы считаем, главная проблема, стоя-

щая перед Организацией Объединенных Наций во второй половине XX столетия.

300. Несколько дней назад в этом зале мы были свидетелями приема в наши ряды нового государства-члена, независимого суверенного государства Вануату. Мы рады приветствовать народ Вануату, который добился независимости. Но, к сожалению, в этом же самом зале ждут своего часа еще не освободившиеся нации — государства: Намибия, Палестина и многие другие.

301. Мы хотим также воспользоваться возможностью, чтобы выразить удовлетворение правительства и народа Сьерра Леоне по поводу достижения независимости Белизом. Мы надеемся, что это государство будет принято в наши ряды.

302. Недавно завершила работу восьмая чрезвычайная специальная сессия Генеральной Ассамблеи по вопросу о Намибии. Но Намибия еще не добилась освобождения. Это, без сомнения, прямое следствие отсутствия политической воли и, осмелюсь сказать, отсутствия приверженности своим моральным обязательствам у международного сообщества. Правительство Сьерра Леоне считает, что резолюция 435 (1978) Совета Безопасности содержит все элементы, необходимые для достижения Намибией независимости. Не хватает же воли и решимости осуществить эту резолюцию. Мы с глубоким огорчением отмечаем, что в своем пренебрежительном отношении к желанию мирового сообщества видеть Намибию свободной, южноафриканский режим апартеида пользуется поддержкой и содействием определенных кругов, руководствующихся чуждыми нам соображениями.

303. Как это ни странно, сам южноафриканский режим никогда не выступал против резолюции 435 (1978) Совета Безопасности; он, скорее, упрекал в отсутствии объективности в том, что касается средств осуществления этой резолюции.

304. Однако сегодня мы слышим разговоры о мерах по укреплению доверия, призванных способствовать осуществлению этой резолюции; мы слышим разговоры о конституционных гарантиях для национальных меньшинств. Мы не против этого; лишь бы только эти разговоры не служили оправданием для невыполнения южноафриканским режимом апартеида своего обязательства предоставить свободу народу Намибии и отказаться от притязаний на территорию этой страны.

305. Мы с сожалением и опасением отмечаем, что вопрос о независимости Намибии каким-то странным образом превращается в пешку на шахматной доске конфронтации между Востоком и Западом. Единственным стремлением народа Намибии является достижение свободы и независимости, в праве на которые ему долго отказывали. Настало время предоставить их Намибии, и в связи с этим на Организации Объединенных Наций лежит особая ответственность. Правительство Сьерра Леоне считает, что в резолюции 435 (1978) Совета Безопасности указаны все условия, гарантирующие

предоставление независимости и суверенитета Намибии, и мы хотим здесь вновь заявить о нашей поддержке этой резолюции без каких-либо изменений или поправок.

306. В самой Южной Африке позиции бесчеловечной системы апартеида еще сильны, несмотря на то что Организация Объединенных Наций не раз осуждала отвратительную и мерзкую политику этого режима.

307. Невыразимые страдания миллионов африканцев, подтверждаемые недавним возвратом режима к политике жестоких репрессий, проявляются в различных формах: режим сносит с помощью бульдозеров целые африканские поселения, разделяет семьи, осуществляет политические убийства и массовые аресты лидеров движения за пробуждение самосознания черного населения, а также других национальных лидеров, находящихся в изгнании. Во внешней политике это усиление репрессий проявилось в дестабилизации обстановки в районе, в безудержной и открытой агрессии и подрывной деятельности против соседних государств, последней жертвой из которых стала Ангола.

308. Несколько недель назад весь мир в ужасе и оцепенении следил за неприкрытым, незаконным и варварским вторжением в Анголу войск южноафриканского режима апартеида. Совет Безопасности, на который согласно Уставу возложена главная ответственность за поддержание международного мира и безопасности, не смог даже просто осудить это проявление бесстыдной агрессии против государства — члена Организации из-за того, что Соединенные Штаты Америки злоупотребили своим правом вето. Мы сожалеем об этом и других случаях безответственного использования права вето, и мое правительство решительно осуждает агрессию расистского режима Претории против Анголы. Мы вновь подтверждаем нашу неизменную солидарность с правительством и народом Анголы и приветствуем их героическое сопротивление фашизму и расизму.

309. Положение в южной части Африки допускает нейтральную позицию в той мере, насколько можно себе позволить оставаться нейтральным перед необходимостью выбора между правым и неправым делом, между справедливостью и несправедливостью. Вся система апартеида в Южной Африке, по нашему мнению и, разумеется, по мнению всего мира, несовместима с существованием человеческого общества. Именно поэтому мы считаем своим долгом индивидуально и коллективно добиваться ее уничтожения.

310. Поэтому мы хотим, чтобы те, кто будет говорить о конституционных гарантиях для национальных меньшинств, приложили также усилия и для того, чтобы защитить основное право подавляющего большинства народа Южной Африки называться людьми, как этого требует наше общее человеческое достоинство.

311. С сожалением и тревогой мы отмечаем также, что, прикрываясь заботой о так называемых стратегических, экономических и других интересах, кое-кто усердно проводит политику признания режима апартеида и даже заискивает перед ним. Такая линия поведения недопустима и ничем не может быть оправдана. Деловые отношения с режимом апартеида Южной Африки отнюдь не способствуют укреплению безопасности, точно так же как нет необходимости в джентльменском отношении к этой стране, ибо само существование этого режима находится в противоречии с общечеловеческими представлениями о гуманности. Правое дело на стороне Африки, режим апартеида встречает единодушное осуждение во всем мире.

312. Положение на Ближнем Востоке, по сути своей, служит примером исторической несправедливости в отношениях между людьми, о чем я уже говорил выше. В 1947 году в стенах Организации было принято фатальное решение, направленное на частичное исправление этой несправедливости, и это решение заключалось в создании израильского государства. К сожалению, история эта не завершена и поныне. И в этом заключается трагедия Ближнего Востока, ибо пока право палестинского народа на самоопределение и независимость не будет подтверждено, признано и осуществлено, в этом районе не будет прочного мира.

313. Неспособность международного сообщества найти справедливое, мирное и окончательное решение палестинского вопроса привело к новому опасному обострению конфликта на Ближнем Востоке, принимающего сегодня самые различные формы: от оскорбительного и грубого неуважения территориальной целостности и независимости Ливана до вовлечения государств этого района в фарватер политики той или иной сверхдержавы, до возможности размещения в этом регионе опасного и смертоносного оружия. Я хочу здесь выразить сочувствие и поддержку правительства и народа Сьерра Леоне Ливану, на долю которого выпали суровые испытания, выразившиеся в гибели людей и материальном ущербе, которые являются прямым следствием непрекращающейся трагедии на Ближнем Востоке.

314. Вот уже на протяжении нескольких лет к ближневосточной проблеме применяется эклектический подход. По этой причине наблюдающееся сегодня обострение положения является, по нашему мнению, очевидным свидетельством провала попыток достижения мира путем сепаратных переговоров и сделок, которые не затрагивают сути вопроса, а именно неотъемлемого права палестинского народа на самоопределение — не на автономию, а на самоопределение и создание независимого суверенного государства.

315. Мир на Ближнем Востоке един и неделим; либо он установлен полностью, либо его вообще нет. Здесь нет и не может быть половинчатого решения.

316. Право палестинского народа на создание собственного государства, как и право всех госу-

дарств этого района жить в мире, должно служить основополагающим принципом и истинной основой окончательного мирного решения ближневосточной проблемы.

317. Продолжение ближневосточной трагедии со всеми вытекающими последствиями является, без сомнения, одной из величайших исторических проблем, стоящих перед международным сообществом. Мы считаем, что при наличии терпимости и справедливого подхода, при активном участии и сотрудничестве всех народов и наций этого района всеобъемлющее и окончательное решение этой проблемы вполне достаточно.

318. Но необходимым и жизненно важным для этого является не обращенный в прошлое взгляд, затуманенный видениями допущенной несправедливости, а, наоборот, энергичный взгляд вперед, смело и с надеждой устремленный в будущее. Если страны и народы Ближнего Востока найдут способ жить в мире, то есть надежда на установление мира на всей планете.

319. Поддержание и сохранение мира на нашей планете является настолько важным и необходимым, что следует предпринять немедленные действия, чтобы покончить со всеми тревожными и нерешенными вопросами, стоящими сегодня в повестке дня международной организации. В этой связи я хотел бы выразить глубокое убеждение моего правительства в том, что народам Кампучии и Афганистана должна быть предоставлена возможность без грубого нажима или помех извне и бесцеремонного присутствия иностранных держав урегулировать свои внутренние проблемы.

320. Мое правительство приветствует также заявление, сделанное недавно руководителями обоих корейских государств, о намерении начать переговоры в целях мирного воссоединения этой исторической и жизнедеятельной нации, объединенная сила которой, несомненно, значительно укрепит международное сообщество. Мы надеемся, что будет сделано все, чтобы облегчить и поддержать этот процесс и довести его до успешного завершения.

321. Мое правительство сожалеет о фактическом разделе Республики Кипр и приветствует договоренность о проведении на регулярной основе межобщинных переговоров, благодаря которым, как мы надеемся, вскоре будет покончено со страхом, недоверием и фанатизмом, которые, к сожалению, сохраняются на этом острове, переговоры приведут к укреплению и сохранению территориальной целостности и независимости Кипра. Мое правительство выражает признательность Генеральному секретарю за его усилия, направленные на достижение этих целей.

322. Хотя мир по-прежнему занят глобальными политическими и экономическими вопросами, мы не должны упускать из виду и вопросы уважения прав человека. Стремление к всеобщей безопасности и международной экономической и социальной справедливости имеет смысл, если в конечном

счете оно направлено на улучшение благосостояния каждого человека, то есть на достижение конечной цели всех наших усилий и трудов.

323. По мнению моей делегации, достижение благосостояния каждого человека, а также соблюдение и уважение всех прав личности должно быть мерой, соответствующей нашим убеждениям и обязательствам. Поэтому вполне правомерно и справедливо, чтобы Организация Объединенных Наций сама проявляла заботу о соблюдении прав человека во всем мире, поскольку как она и была создана, с тем чтобы, как это закреплено в преамбуле Устава: «вновь утвердить веру в основные права человека... в равноправие мужчин и женщин и в равенство прав больших и малых наций», и в ходе ежедневного выполнения своих функций направляла свою деятельность так, чтобы «содействовать социальному прогрессу и улучшению условий жизни при большей свободе».

324. Поэтому моей делегации и моей стране чрезвычайно приятно отметить, что на региональном уровне Организация африканского единства на своей последней сессии на высшем уровне в Найроби приняла Африканскую хартию прав человека и народов¹². Это, по нашему мнению, шаг вперед в области прав человека, который дополняет расширяющийся свод международных положений, относящихся к защите и распространению этих прав.

325. Прежде чем завершить свое выступление, я хотел бы воспользоваться предоставленной мне возможностью и выразить от имени правительства Сьерра Леоне признательность Генеральному секретарю и его персоналу за преданность и приверженность своему делу даже в трудных и сложных условиях.

326. В разгар столкновений интересов государств роль Секретариата не раз сводилась до роли молчаливого стража, верно охраняющего принципы Организации. Так и должно быть, потому что Организация Объединенных Наций действительно является орудием, используя которое, мы можем надеяться создать в будущем лучший международный порядок. В течение многих лет ей удавалось сохранять нашу мечту о будущем светлой и ясной, действовала ли она в сложных условиях, сглаживая политические разногласия между государствами, или предпринимала попытки добиться единого подхода к экономическим отношениям в нашем все более взаимозависимом мире, и даже когда оказывала гуманитарную помощь и поддержку отдельным лицам.

327. Предпринимая усилия и проявляя неизменную преданность принципам Устава, Секретариат старался сохранить единство наших совместных действий, направленных на создание лучшего мира.

328. Сама Организация Объединенных Наций представляет собой нечто вроде корабля, на котором человек плывет к лучшему миру. В течение последних трех с половиной десятилетий путе-

шествие не было спокойным; корабль наталкивался на рифы разочарования, перераставшего порой в отчаяние. Но, продолжая участвовать в этом путешествии, мы должны упорно сохранять свою сплоченность, так как это единственно верный курс, а Организация Объединенных Наций — единственный на сегодня корабль, имеющийся в нашем распоряжении.

329. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-арабски*): Теперь слово имеет представитель Вьетнама, который желает выступить в порядке осуществления права на ответ.

330. Г-н ВО АНЬ ТУАН (Вьетнам) (*говорит по-французски*): В своем заявлении во второй половине дня представитель Китая намеренно искажил суть нынешнего положения в Кампучии и еще раз повторил клеветнические утверждения в отношении Социалистической Республики Вьетнам, следуя тактике вора, кричащего: «Держи вора», и приписывая другим то, чем реакционные круги китайского руководства занимаются сами. Моя делегация категорически отвергает эти лживые утверждения представителя Китая и считает своим долгом заявить следующее.

331. Никакие уловки китайских руководителей не смогут снять с них ответственность за содеянные ими преступления геноцида против кампучийского народа и преступления в ходе агрессии против вьетнамского народа. Именно китайские руководители всегда были и по-прежнему остаются покровителями клики Пол Пота, виновной в массовом истреблении трех миллионов ни в чем не повинных кампучийцев, а в настоящее время стремящейся любыми средствами вновь навязать режим геноцида народу этой страны. Именно китайские руководители отдали приказ китайской армии численностью в 600 тыс. человек вторгнуться во Вьетнам в 1979 году, совершая бесчисленные преступления против гражданского населения, а в настоящий момент сосредоточивают в непосредственной близости от границ Вьетнама и Лаоса десятки дивизий, готовых «преподать еще один урок Вьетнаму» и в любую минуту вторгнуться в Лаос.

332. Одновременно Китай продолжает набирать, вооружать и обучать в своих специальных лагерях, расположенных на юге страны, наемников индокитайского происхождения, для того чтобы они впоследствии проникали на территорию этих трех стран и занимались там преступной деятельностью, совершая акты саботажа и диверсии. Картина была бы неполной, если бы мы не упомянули о территориальных притязаниях Китая на часть суши и морского пространства большинства соседних государств, а также о деятельности террористических группировок так называемых «китайских революционеров» против правительств стран Юго-Восточной Азии.

333. Вот что означает в действительности миролюбивая китайская внешняя политика, превозносимая китайским представителем с трибуны Ассамблеи.

334. Соединенные Штаты Америки, потерпев поражение в самой жестокой за всю современную историю агрессивной войне во Вьетнаме, Лаосе и Кампучии, действуя в тесном сговоре с Китаем, стремятся в настоящее время взять реванш, предпринимая попытки саботировать усилия по восстановлению экономики трех индокитайских стран, разрушенной до основания миллионами тонн бомб и американскими химическими отравляющими веществами.

335. Перед лицом агрессивных действий колонизаторов, империалистов и гегемонистов народы трех стран Индокитая как в прошлом, так и в настоящее время не имеют более эффективного оружия, чем солидарность и сотрудничество во всех областях для осуществления своего законного права на индивидуальную и коллективную оборону в строгом соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. Пока существует китайская угроза, меры, принимаемые тремя странами Индокитая в целях обеспечения своей коллективной обороны, являются настоящей необходимостью. И именно по этой причине враги наших трех народов упорствуют в своих попытках подорвать нашу солидарность и сотрудничество, что позволило бы осуществить свою мечту и вновь навязать былое господство народам Вьетнама, Лаоса и Кампучии.

336. И наконец, вызывает большое сожаление тот факт, что некоторые делегации, которые приняли участие в прениях в последние дни, сознательно или ввиду отсутствия необходимой информации о действительном положении дел в Кампучии и в Юго-Восточной Азии, выступили в поддержку враждебной политики Китая по отношению к народу Вьетнама и других стран Индокитая.

Заседание закрывается в 15 час. 45 мин.

ПРИМЕЧАНИЯ

¹ См. Доклад Международной конференции по Кампучии (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.81.I.20), приложение I.

² См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать пятая сессия, Дополнение № 33, пункт 159.

³ См. Secrétariat à l'information du Conseil exécutif fédéral, Belgrade 1973, Documents des conférences et réunions des pays non alignés, 1961—1973, sect. III, par. 21 à 23.

⁴ См. Banque mondiale, Rapport sur le développement dans le monde, 1981, Washington, D. C., août 1981, p. 20.

⁵ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1981 год, Дополнение № 16 (E/1981/56-CEPAL/G.1176), глава 4, резолюция 422 (XIX).

⁶ Там же, резолюция 426 (XIX).

⁷ См. Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.81.I.24), глава I, раздел A.

⁸ См. The Department of State Bulletin, vol. LXXVII, No. 1999 (Washington, D. C., U. S. Government Printing Office, 1978), pp. 483—496.

⁹ См. документ OEA/Ser.G/CP/INF.1795/81 Организации американских государств от 9 сентября 1981 года.

¹⁰ *Legal Consequences for States of the Continued Presence of South Africa in Namibia (South West Africa) notwithstanding the Security Council Resolution 276 (1970), Advisory Opinion, I.C.J. Reports 1971*, p. 16.

¹¹ См. *Bulletin of the European Communities*, No. 6, 1981, vol. 14, para. 1.1.13.

¹² См. American Society of International Law, *International Legal Materials*, vol. XXI, No. 1, January 1982, p. 59.